中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
# 工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 42
督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：編輯部 二六六二五 / 總經理 二四五〇 / 廣告部 二二八二 / 發行部 二四五九 / 印刷部 [illegible]
今日出紙兩張半
每份港幣壹毫
（外埠版精選一大張）
新聞紙類第零六五二號

# 東南亞盟國後日會商對付中共新侵略
## 美認中共可能掀起台峽危機
## 當局已下令前綫國軍與艦隻緊急戒備

【華盛頓廿二日路透社電】本週，東南亞公約組織之最高級軍事與外交官員將在此間開會，會中將特別注意中共在遠東採取侵略行動之可能性。美國國防部官員稱：東西方高峯會議破裂後，克魯契夫似已消除柏林即刻所受之壓力，但中共方面，却有若干令人警惕之跡象，顯示冷戰將會強化。[illegible]

【華盛頓廿二日美聯社電】本月，東南亞公約組織會員國將在此間召開高階層會議。[illegible]

【台北廿二日合衆國際社電】中華民國已於本月初，命令台灣海峽內之離島與金門列島之守軍從事緊急戒備。中華民國政府相信，中共可能於東西方高峯會議破裂之後再度用武。

# 老克對西方估計錯誤鑄成大錯
# 蘇聯策略突變可能引起危機
## 波倫謂老克受壓力
## 特別討好馬萬二人
### 西方決重行評估對蘇政策

【巴黎廿一日】[illegible]

[illegible]

## 中共破壞高峯會議

【紐約廿二日美聯社電】紐約前鋒論壇報今日詢問：「東西方近次高峯會議之破裂，中共是否亦有關係？」該報之社論內稱：「吾人洞悉，中共一向反對此種會議，並此種會議不邀中共參加，亦可能解決世界性之問題。兩年前，中共曾使四強開會不成。因此，猜測東西方近次高峯會議之破裂與中共有關，乃合理之事。」

# 安理會今日會議
## 赫達與勞合均決定不出席
### 美決定不提出空中監視計劃

【英倫廿二日路透社電】[illegible]

【聯合國廿一日路透社電】本月此間宣佈[illegible]

# 迫降東德美機是否釋放
## 週內宣佈

【東柏林廿二日路透社電】東德料將於本週之內作一宣佈，透露於上星期五隨飛機迫降東德境內之九名美國人是否將由蘇俄當局釋放，抑將被轉交東德當局處理。此係消息靈通人士之報導。美軍當局曾要求東德境內俄軍司令從速美機之機員與乘客立即開釋。蘇俄當局如將此事交由東德當局處理，該機人員（包括女子一人）之釋放可能有所稽延。

【柏林廿二日中央社電】東德共黨今天警告不得從犯其領空一事，被認爲是迫降美機中九個美國人，可能被長期拘押的一個跡象。

## 艾克訪日計劃迄無改變之意

【華盛頓廿一日中央社專電】白宮今天否認來自日本的消息：傳說艾森豪總統由於日本最近的政治情況可能取消他對日本的訪問。同時，此間紛紛觀論艾森豪將擴大他的行程，以包括遠東地區更多的盟國。

【華盛頓廿二日合衆國際社電】今日外交人士謂：彼等相信，克魯契夫本週[illegible]

## 中共指美機飛越三門島

【倫敦廿二日路透社電】中共今夕指摘一架美國軍用機於昨天中午十二時三十分至四十五分期內，「侵入」三門島領空。

## 外部開始準備歡迎艾克訪台

【台北二十二日泛亞社電】中華民國外交部及其他政府有關部門，已悄悄開始準備迎接艾森豪訪台事宜。台北外交界人士亦認爲：美總統艾森豪在今年內來華訪問之可能性，較高階層會議破裂前更爲增加。渠等認爲：美國總統之遠東訪問，可以增進自由世界在這個地區更大的團結，台北與美國兩方面人士私下感覺到，艾森豪相當想來遊一行，但還未訪問日本、韓後逕來[illegible]

## 艾克分函廿餘國首腦
## 諉蘇因內部某種因素致故意破壞高峯會議

【華盛頓廿一日美聯社電】艾森豪總統致函廿餘個國家政府首腦，指摘蘇總理克魯契夫故意用間諜飛機之事件，來破壞高峯會議。[illegible]

【布宜諾斯艾利斯廿二日路透社電】昨夕此間透說府發表艾森豪總統致阿根廷總統宏都斯（?）之一函內容。該函照[illegible]

大道中余道生行　大道中娛樂行　德輔道中鍾核行
# 龍子龍·光龍·華

# 夏季大減價
配合換季·傾銷夏貨
陣容充實·包羅萬象
低廉的價格，購取歐美名廠上等貨品。
## 特價貨品簡介
恤衫·夏恤
泳衣·泳褲
的確涼西褲
領呔·手袋
內衣·內褲
惠顧本公司，有意想不到的收穫。
名廠出品·正牌貨色·
即日開始

萬元餘海景新唐樓可闢五廳房
粗幼電齊即可入伙各路巴士經過
月租百餘元起（租售均可）
地址土瓜灣銀漢街28至42號（即海心廟對面）
接洽處中環怡和大廈八十六號
電話三〇五八九　假期八二四八六七

西醫驗眼　確保安全　試戴滿意　後收貨價
# 在無形中豁然開朗
# 德國隱形眼鏡
德國蔡司廠推荐　世界最進步出品
常備現貨　即配即有
信譽卓著　獨家驗配
茂昌眼鏡公司
總店：大道中五十七號　電話：三一四三九
分店：旺角彌敦道六三七號　電話：五一四六七

請飲
# 七寶啤酒
譽盛享已前年十八
名泉釀製·香醇可口
SAPPORO Lager Beer　馳名世界之麥酒廠出品
請注意
七寶啤酒有獎填字遊戲廣告
今天在循環日報刊出
總代理 祥泰行有限公司
電話：四九六九三　四九七〇七

# PETRI 百麗相機
鏡頭色調正確
機械堅固準繩

質素上乘
價錢公道
實用可靠
製作精巧
總代理 萬方影具公司
港九各大攝影材料公司均有代售

# 國際容貌矯治所
日本美容醫學會會員
爲港九美容整形最完善者
擁有留美日專家主理
## 美容整形
美容科目
容貌長駐 9 ·脫毛除痣整耳·
細胞原素健胸·減肥加高隆頸·
新法改造眼皮·特效近視矯治·
軟性海綿隆鼻·消除皺紋痣痕·
剝皮除斑扇皮·
隆鼻：居不用手術，分鐘即成一般高佳，人永不變化
整眼：無痛打針，眼皮一施手術之後美觀生，一生
健胸：乳家採用最新發明細胞原素，可在十分鐘內使乳峯突起，與衆豐滿，垂墮平肥
改造全身體型
九龍尖沙咀金馬倫道十五號七樓電梯直達
電話：六四四二六

九龍各界刊登廣告者注意：本報委託旺角東樂波苑代洽

主治：一切日咳夜咳、連声、单声、白痰、黃痰、黑痰、無痰、唾血、心跳、氣喘、胸痛、喉痒、雖日久不愈之纏綿咳症，服之即愈
# 唐拾義久咳丸
港九各大藥店均有出售

# 高麗人參精
高麗名產·眞材實料·服用簡便·補身第一
千萬用戶讚許·功效卓著最實際補品
# 高麗人參精力丸
總代理大北公司 電話：四八六八七 太極商標
老牌正貨 總批發正大藥行 電話：二七五九一

# 東華三院小學招收日校一年級新生
招收名額：香港第一校（荷里活道一二四號）一百一十八名、香港第二校（大道東寶靈頓道）、香港第三校（文咸東街）、九龍第一校（旺角山東街）八十名、九龍第二校（旺角亞皆老街）、九龍第三校（何文田街）四十名
報名日期：五月廿三日至五月廿五日
報名地點：上列各校
報名手續：一、可到上列各校索取報名表，填妥報名，如函索須附回郵信封一個，並貼上五分郵票，以便寄給報名表。二、報名及取錄名額，不予受理任何費用
注意事項：（一）西內附有申請人住址及姓名之信封一個並貼上五分郵票一份填妥後在五月卅日前交到報名處
一九六〇年五月廿一日 東華三院主席兼校主張玉麟

# 夏季日本遊覽團
（本社與日本交通公社聯合主辦）
日期：六月卅日啓程七月十一日返港全程共十二天
費用：綜合收費港幣弍千三百四十九元
包括：包括機票用及郵船來回，航空公司客機及酒店膳宿遊覽等費
路綫：香港、東京、箱根、熱海、京都、奈良、大阪、寶塚、日光、東京、香港
報名：即日開始
國際遊覽社 干諾道中廿五號 電話：弍三一〇四

# 聖公會聖提反堂小學招生
班級：上下午班一至六年級
報名：本月廿三日至廿八日（每日上午九時至十二時中午二時至五時）（請携相片及出生證明文件）
考試：六月四日（星期六）上午九時正
校址：般咸道七十一號
電話：四二叁一肆
校長 張榮岳

# 九龍立信會計專科日夜校招生
班別：㊀二年制會計專科班。㊁一年制會計訓練班。㊂三個月制簿記班（各科會計，英文會計，高級英文會計班）。㊃倫敦商會秋季考試研究班
上課：六月一日（各班）歡迎參觀。
校址：旺角通菜街二號LMN 電話：五五五二九
月刊：[illegible] 校 詳見本校四月份新出版會計

# 鳴謝聯泰保險公司賠償快捷
本人舍下荷李活道一六二號二樓及損失，不幸被火焚毀，幸獲保險公司賠償迅速，特此鳴謝
一九六〇年五月二十一日　保戶 何麗卿謹啓

# 日外務省嚴詞駁斥蘇聯 否認美機自日起飛 強調信任美國保證

## 日發聲言決無意解散國會 社會黨魁率領黨員遊街

【東京廿二日法新社電】日外務省發言人，昨夜對於蘇聯指責美國U2機自日本起飛至蘇聯上空偵察事，加以否認，並據此反駁稱：日政府既已獲得美政府保證，其在日本境內之U2機，將絕對使用於合法之例行性活動，則日本政府自應信任美方之保證。外務省發言人又稱：蘇方所指本月十一日，曾有日機一批及日艦兩艘在海參崴外包圍追蹤蘇聯一艘冷藏船一節，亦與事實不符，蓋此蘇聯船是日曾駛入日本北海道之津輕海峽，而此時適值日本海上防衛隊在該區舉行演習之際，於是日方不得不派飛機一架與軍艦數艘監視此蘇聯船之活動，但日方決未阻碍蘇船在公海上之航行自由。

【東京廿二日合衆國際社電】據東京新聞本日宣稱：如果國會方面繼續拖延時之混亂局勢，則日首相岸信介計劃在批准美日安全條約於下月生效之後，即提出其內閣之總辭。該條約定於六月十九日自動生效。

【東京廿二日中央社專電】日首相岸信介昨天宣稱：他無意在此刻解散國會或辭職。岸信介是在與社會黨領袖舉行會談中作此聲明。……

【東京廿二日法新社電】日本最大之在野黨社會黨黨魁淺沼稻次郎，今日親自率領黨員，在東京作遊街示威……

# 高峯會議破裂後 中共將向印攤牌 旨在攫奪拉達克 並煽動尼泊爾進行反印運動

【印度．大吉嶺廿二日路透電】……

# 英國政黨領袖指出 中共故意扯後腿 使局勢無法鬆弛

【倫敦廿一日美聯社電】英國三大政黨領袖，今日分別呼籲……

# 西方殘舊輪船 中共正予搶購 顧客並有各新興國家

【倫敦廿二日美聯社電】……

# 利比里亞財長表示 共產黨無孔不入 正滲入非洲地區 其中若干特務係由中共派出

【紐約．百靈廿二日合衆國際社電】利比里亞財長沙爾曼今日稱……

# 蘇俄老羞成怒 竟然遷怒美國 韓國議員取消訪蘇

【倫敦廿二日美聯社電】……

# 日本左派份子 反對艾克訪日 暴徒闖襲搗毀報館

【東京廿二日合衆國際社電】……

# 美亞教育交流協會 決反對承認中共 並將此項著述翻印贈送會員

【紐約廿一日中央社電】美亞教育交流協會……

# 浮動島嶼難加控制 美在北極科學站 向西伯利亞移動 島上無人美無法防範

【紐約廿二日美聯社電】……

# 秘議員訪華團團長稱 秘魯立場堅定 不與中共往來 盛讚自由中國進步

【台北廿二日中央社電】……

# 英對延長兵役說 昨正式加以否認

【倫敦廿二日路透社電】……

# 再度發生示威後 土施行郵電檢查

【安卡拉廿二日路透社電】……

# 索國獨立之後 將與中國建交 索馬利蘭訪華團長表示 對中國軍政進展表示欣佩

【台北廿二日中央社電】……

# 雙槍黃八妹事件 道歉後告一段落

【台北廿二日中央社電】……

# 國軍發言人特別指出 共軍如發動攻勢 必與蘇行動配合 中共華東艦隊將隨時由滬南調

【本報特訊】……

# 曼谷航訊 米糧影響美泰邦交 本報駐曼谷特約記者乃汝良

……

# 泰緬軍佈下陣綫 合力剿喀倫叛徒

【曼谷廿二日法新社電】……

# 台灣東北部連朝豪雨 橫貫公路交通斷絕

【台北二十二日法新社電】……

# 蒙古同胞慶祝總統就職

旅居台灣的蒙古同胞三萬人的各地區、軍人、工人、農人、學生以及來自社會各角落的代表們，五月廿日上午冒雨齊集總統府前，向蔣總統、陳副總統致敬，並進行慶祝第三任總統、副總統就任。圖示參加致敬的蒙古同胞代表們。（中央社）

# 蘇發動反美宣傳 謂美造偵察衛星 並對美機事件向義國叫囂

【倫敦廿二日美聯社電】……

# 中共公社行不通 被迫採引誘政策 表面不強迫．與強迫無異

【東京廿二日美聯社電】……

# 為紀念聖雄甘地 囚室變為博物館

【新德里廿二日法新社電】……

# 亂世佳人多災難 慧雲將告李離

【千里達西班牙港廿一日路透社電】……

# 社論 中美關係與遠東趨勢
## ——由最近美國朝野對我表示說起

[illegible]

# 各地通訊

# 大陸在最近兩個月來 人民抗暴活動激烈
## 中共黨團員幹部亦同情反共者
## 潮陽水災區本月初曾發生騷動

【中央社訊】綜合大陸各地報導，大陸反暴活動，近又趨激烈。依據所獲的資料，在近兩個月中，至少有十五個省市和「自治區」轄屬的城鄉曾發生反共暴動事件。這些活動，包括破壞、縱火、罷工、怠工、暗殺和搶糧等。社會秩序一片混亂。[illegible]

# 因數月大旱失去插秧時機 大陸稻田大部分拋荒
## 中共被迫號召改種雜糧作補救
## 並規定人民今後以雜糧作主糧

[illegible]

# 叛亂分子活動劇增 緬甸政府束手無策

【本報仰光航訊】[illegible]

# 新加坡風聲鶴唳 富商巨賈恐遭匪綁票 紛雇私家保鏢安全

【本報新加坡航訊】[illegible]

# 馬來亞聯合邦推行巫語運動
## 規定公務員在兩年內須接受完全國語訓練

【本報吉隆坡航訊】[illegible]

# 台灣零訊
本報駐台記者 戴鑫

## 撤職一年 檢察官轉任推事

[illegible]

## 墜機毀屋 裸男女擁吻喪生

[illegible]

## 錯用針藥 女醫師大惹官非

[illegible]

## 停工數年 木材廠員工索欠薪

[illegible]


WHITEAWAYS
九龍惠羅有限公司
干諾道中十八——二十號
九龍金馬倫道電話大廈

# 棉織品大會週

惠羅公司本星期舉行棉織品「嘉年華會」向各界惠顧諸君貢獻新穎棉織品分別在港九各部門特價出售藉酬雅意並將一切衣料特價推銷同時在各店櫥窗內陳列名貴貨品五光十色應有盡有全店飄揚着特式兒童玩具汽球以增加熱鬧氣氛各界仕女欲躬與盛會敬請即日蒞臨參加幸勿失之交臂。

惠羅公司
香港 馮氏大廈
九龍 電話大廈



歡迎搭乘
# 班航機射噴東遠
# 快最程航·飛往雪梨
國泰航空公司飛行遠東之新環球噴射航機[illegible]
文雅優秀的東方女侍應員
[illegible]
# 國泰航空公司
cathay pacific airways

生質天
現你表充
惟有使用....
# 蜜絲佛陀 hi-fi 美容液
蜜絲佛陀「hi-fi美容液」為液體美容品中之極品,成份最細膩,質地半透明,不黏不涸,配以天然色澤,能使肌膚美艷動人.
蜜絲佛陀「hi-fi美容液」不但助長美容,且潤澤皮膚.
每次祇需使用數滴,結果容光煥發,艷若桃李.

瓶裝特優
容量加倍
供應有限
莫失良機
MAX FACTOR
HOLLYWOOD



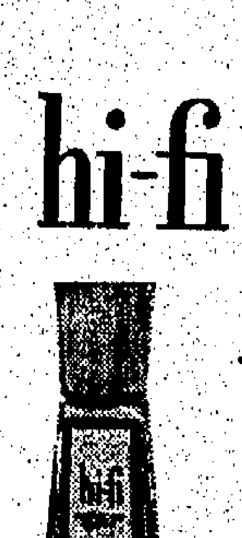
分類廣告

醫藥 又鳴謝醫愈

體弱頭暈良醫

治愈 黎健公先生

曲綫 臭狐 疤痕 康寧整容所



日本新法改造 面容

耳鼻喉 頭部痛症

無能為力

張丞舜

蔡德芬 專醫

治香港脚

尿病 一服見效

廖榮華 專醫

梁鳳鳴 婦科

專理婦女百病 診斷準確 特效藥

麥秀英 婦科

梅漸放 痔

熊國輝

癬

洪冠洲 耳鼻喉專科

尚有分類廣告刊第四頁

李冰妍 婦科

尹國良 瘡科皮膚

# 國際剪影

## 日將推行禁毒運動

全國有癮君子達二十萬，年中私運入境毒品約值八百億日元。

匪江

與僑介商相勾結，對厚生省遞法律特別指示：「今後加強取締毒品」，因其影響國民健康與生活，非同小可，厚生省實上各務犯罪案、賣淫等的發生，都與毒品有密切關係，雖然日本政府取締，可是走私毒品仍巧妙地增加中。

在日本吸毒人口的數字不斷增加。據厚生省所調查的資料，吸毒的全國吸毒者約四千人，最近增加至四萬人。若以長期或偶然吸毒者合計，可能達二十萬人。日當局去年檢舉的毒品犯罪案僅一千五百五十件，數字比前年減少，但據估計私入日本的毒品約值八百億日元。

日本本土沒有麻醉劑生產，所有毒品都是海外輸入。

最初毒品私運入日，係自北韓使用小機帆。一九五〇年韓戰爆發後，北韓毒品來源斷絕，改從香港私運入口。

私運入日本的毒品以海洛英為主，其次係嗎啡、鴉片及顛倉丸等化學品而成的紅丸。目前，日本癮君子大多數係吸海洛英。

厚生省說：日人對毒品嗜好的原因：好奇心驅使者佔百分之三；醫病後不能戒者佔百分之三；受他人引誘者百分之一六；以海洛英為刺激劑者百分之三；其他百分之四。年齡方面，以二十至三十。

據者說，毒品在日本所以成為犯罪的原因，由於價格太貴，每公分值一萬日元，癮君子最少每天吸〇．一公分，總是一筆相當可觀的負擔。這些人為求過癮足，便不擇手段，盜竊、賣淫、強搶等都幹出。

走運毒品入日本者多數係外國人，由於他們有計劃與有組織，所以破獲困難。從前搜獲的毒品，還個而發現招紙，但最近所搜獲者，全係散庄，何國出品也無法辨明，據日警從海關所獲口供，均謂「毒品大陸」。

本社係在中共大陸一所機位名社會評論家說：「中共私運毒品至日，陰謀還是第二目的，主要者係企圖毒化日人。」一九五九年國際麻醉品會議，參加的三十個國家，提出現各國政府應設取締毒品的權力，各國政府應負責取締毒品人員，日本政府強調取締毒品，同時成立取締毒品犯罪，並照法律日本政府將「麻醉取締法」修改，對取締毒品人員，賦予緝捕及手續，同時日本官方也派麻醉取締人員，協助海關、警察工作，日政府將在一個月內舉行一次全國性的「麻醉取締運動」。本月一日首先下令禁止私植罌粟，同時更決定於東北地區，實施「毒品取締作戰」，並擬搜捕販毒分子，追蹤所得情報。

## 做夢與睡眠

對健康來說，夢比睡眠更為重要，這是最新發現。

每個人都知道睡眠是必需的，但很少人知道晚上做夢也是必需的。對睡眠來說，做夢比睡眠更為重要。據美國第文特醫生報告，每個人平均每晚「必需」做夢一小時半，普通是做六至七個夢。第文特醫生是芝加哥大學的精神病學研究員，也是紐約西奈山醫院的心理分析學家。他最近向美國心理分析學會發表上述的新發現。他又報告說：睡時做夢不是選擇不斷的，而是一次又一次地做的。做夢是隨波及快速的眼睛運動所引發的。

第醫生說：根據某驗下的研究人員試驗，做夢的重要性現已有證據證明。他們將十六人分為兩組，一組人每當他們開始做夢時，就把他們弄醒，對另一組人，則在他們開始做夢以後，不使他們睡足。他們用這方法一連做了好幾夜的試驗，都開始做夢的時間是一樣的。那組人被不准做夢的人在通常做夢的數晚內，他們要做夢的次數愈來愈多，直到第五晚時，竟平均有三十次要開始做夢。同時組人與睡着的那組比較，在醒的時候，他們要比較緊張和精神不安。其中一個不睡眠試驗在紐約市的時報廣場公開進行二百小時不眠試驗，如果在一九五九年一月在紐約時報廣場公開進行二百小時不眠試驗，其反應正與實作特立普作二百小時不眠試驗的情況相類似。

第醫生說：引起這種幻覺的原因，可能不是由於沒有睡眠，而是由於沒有做夢。從歷史看，做夢和幻覺是相同的，很可能是人類潛意識的情緒的緊張，就算有充足的睡眠，但不能做夢，那麼人便可能也會產生幻覺。

第醫生結論說：我們相信，夢是睡眠的保護者，他可能已發現做夢的生理重要性，做夢可能是保護神志清醒的保護器。如果任何人無法入夢一個長時期，就可能引起一些惡性的精神失常。精神分析先驅佛洛依特曾說：夢也就是保持神志清醒的保護神。

# 頭痛

## 是美國，也許亦是世界各大城市居民最普遍的毛病

紐約保特富爾醫院是專醫頭痛的醫院，主辦人喬治醫生創建於一九四五年。「我們治病人醫治頭痛，不止醫頭部以上，還醫頸部以下。」須是醫生說的。「我們研究每個病人，病人個性，及病人與醫生間關係，比藥物更重要。」當然，在若干病症中，我會發現，不遜我的主要工作在教導病人。」

在化療而報章的時代中，頭痛成為當今美國最普遍的毛病，由於人們常當主腦運用頭腦，因而引致頭痛，不足為奇。那幾類人最多頭痛呢？頭痛不但是其他行業中人才有的，在城市或鄉村，男女老幼，許多人免不了。

普林斯安納州立大學醫學院的奧頓醫生曾對五千名頭痛病人作統計，指出須受過教育的人們，差不多全沒有頭痛，而患神經病的病者，也很少有的。百份之七十三十歲或三十五歲一女性有長期頭痛，而男性只有百份之五十。以強國二萬男女頭痛病者是十歲以內的未婚女子。在男性中，醫科學生佔最多數（百分之八十），其次是商人（百分之七十七）。此外，是專業人員（百分之七十）。

人們頭痛可分為三大類：最嚴重的是偏頭痛。其次是帶偶然性的眼痛，這三種較短期和的頭痛。

不同的頭痛，有不同的時間表。乏加哥耳鼻喉專家當比力說過：「各種頭痛症會有時限，一如所得規的徵狀」。俱偏頭痛多在早上醒人，偏頭痛在黃昏時發，但女人的頭痛在早上則嚴重，由于眼部影響的頭痛，多發生于黃昏時候。

【一般偏頭痛由于頭部動脈膨脹，其神經系統末梢的痛覺物體組引起。頭痛專家胡爾夫醫生在研究這種「加爾」，布爾是醫生所稱「物體」，希望尋獲阻止這種物體，目前治療偏頭痛的藥物，仍為麥角，酒石酸鹽，可用以壓縮血管。】

最理想的是，紐約大學醫院的布倫曼醫生說：「這些病人多數有良好的睡眠，但常常感到病徵潛伏在內，如果有一點感冒（與胃口腸不好），便會頭痛。」

「一個緊張頭痛」（醫生定的名稱）──是最普遍，但有百分之六十五，幸而只是由于姿勢不良，頭部或背上肌肉緊扯，實在是頸痛，俗語說頭痛。

處理最棘手的是偏頭痛，二千年來，醫生都感到束手。偏頭痛也于十來歲，女孩子多于男孩子。但女子在懷孕時會消失，于中年以後停經時也會消失。偏頭痛和靈感痛症接近，因為偏頭痛由于腦電波變態，一如癲癇症，那末，偏頭痛會發生痙攣嗎？日前排斷，偏頭痛病者體內有天然的化學物足以抵抗不正常電波的影響，所以不會痙攣，也許偏頭痛是由于腦部不正常的影響限于頭痛的部份，不發展到身體部份。現在研究頭痛的醫學者，在尋求保護病者免於痛苦的身體內化學物。

「對于普通頭痛，沒有特效的治療方法」，須是奧醫生說的。「阿司匹林仍是最有效」。頭痛發作的位置，由于各不相同，可能加劇的發炎，如鼻竇發炎，所以對于紧张頭痛最不相宜，而對偏頭痛卻好。美國公立神經病院在召集五十位專家，研究神經不正常，包括頭痛在內，于五月廿三日在威士頓病大學開會。同時，國立衛生院以一千六百萬元經費的三分之一，用于醫科的基本研究，這可能增加有關頭痛症的知識。

伊塊諾大學醫學院的奧斯蔣博士說：「真正的頭痛則就是頭痛，」奧登醫生又指出：「一個人必須到自身的醫生，一定給做出適當的心理的影響，若把當日的時間。」

店員打量他一會後說：「先生，你的身體和我差不多，倘若我買十四吋半領，那一定適合的。」

（完）

科學家利用儀器記錄頭痛程度。

# 糖尿與飲食有關

## 從猶太人身上發現

糖尿病是一種慢性病，據專家研究與飲食有關。由于近年來各國的資料，以色列醫生發現，猶太人與其他民族隔離，自成社會，又在外族通婚，所以傳下來一種典型猶太血統。他們在歐洲上掙扎，努力生存，身體越來越弱，他們的家庭主食以麵包（百分之八十五蛋白質），甜山芋、米、豆、麥、蕃茄、花生、瓜、芝麻、葉菜等。他們每週吃肉一次，但大量吸食和咖啡，及其他糖類的飲料。

他們自也門遷到以色列，以色列醫生在他們身上發現有驚人的疾病，在一般猶太人來居地方，猶太人出現對糖尿病的特殊抵抗力，但也們猶太人不久有了這類病，這說明抵抗力不是與生俱來的，不是種族特有的，只由于環境改變，也們猶太人對抵住于猶太人中，但呼吸病依然，消耗而無關。

也們猶太人死于肺病的及死于交通失事的，統計上都較普通的猶太人，即多因此致命。

在經也納出生及受訓練的丹尼爾．布倫那醫生，于一九五五年開始研究一八八二年遷到巴勒斯坦的也門猶太人的下面三代，他們和後到的也門猶太人相同，已有糖尿病及心臟病，為什麼？由于他們仿效了中東歐的猶太人的飲食。

上週，布倫那醫生發表關于糖尿病的研究，一般人口中，佔百分之一．一，在早期來的也門猶太人中估百分之二．五五，而在新來的也門猶太人中估百分之〇．〇五。糖尿病常對于與外族有遺傳性的影響（可能導致失明），也們猶太人的糖尿病卻沒有調影響。據布倫那醫生稱：其最大因素，是也門猶太人吃的少脂肪和多糖質的飲食。布倫那因此主張，糖尿病患者改用猶太人的飲食方式，以也門猶太人飲食為法（百分之六十三蛋白質），可以減少或防止這種慢性的病症。（復）

早期癌症診斷的統計，顯示早期診斷能夠的機會：

| | | |
|---|---|---|
| 乳癌 | 百分之七十八 | 百分之三十六 |
| 子宮癌 | 百分之七十 | 百分之三十四 |
| 唇癌 | 百分之九十 | 百分之六十五 |
| 皮膚癌 | 百分之九十五 | 百分之四十 |
| 直腸癌 | 百分之四十 | 百分之三 |
| 膀胱癌 | 百分之五十五 | 百分之五 |
| 大腸癌 | 百分之八十五 | 百分之十四 |

# 展開癌症教育運動

## 世界衛生組織促各國

在現階段的最重要是克服癌毒運動措施，係使人民澈了解早期診斷是最有效的挽救生命方法。

世界衛生組織最近發表專文稱：人類所遭遇的災害中，目前尚未控制醫學所撲滅的病餘小數，癌症、花柳、肺病等，為疾及大多數傳染病，均已日漸減少，有些甚而將會消滅。但癌疾則仍為醫學及世界所首先難題之一，因此疾引起若干難題，除非明白其起因媒介，甚難於解決的。在沒有特定療治方式之前，須是說沒有直接打擊起因的療治法，一如抗生素之阻止傳染病成因的有機體之消長與蔓延，克癌運動必須在各方面大力進行：從事統計學與傳染病學上的調查；宣揚早期診斷想；先行與公眾了解最近情況。

癌症是否已較普遍多呢？無疑若干類癌症比較普遍的，一部份係因醫學上已懂得如何加以診斷，一部份則因公共衛生與醫藥進步已使人類壽命延長。

我們知道，人體中的細胞，在可能位于腦下的節制體所影響而生，生存及死亡的速度，係依據所涉及的不同體系器官，若干特殊環境如意外與及個人的年齡而定。當此節制機體致混亂的結果，細胞部門之節奏便自機械上的，構造上的，化學上的，或與不知因素（有人以為係病原體）有關的，[illegible]

一般癌始於細胞可能發生更快，而其所生之細胞出現，開始形成一種病的模式，而癌腫就在鄰近細胞而生。有些癌始終留在發生的位置，但有些則突入血液中，而癌細胞便沿此走入其他器官，而繁殖。這些變得惡性了。癌細胞的散播係依循未明的規律的。

傳播的知識的原因何在呢？目的在使人注意及早診斷，使許多生命得救。現在由於有人已經相當多方法，而病人及時受檢驗，惡性病可以早期診斷的。[illegible]

在此時期內，倘有若干國家有組織的檢驗與證實，挽救了不少人。

# 日本每分鐘結束三命

## 世界第一墮胎國家

在戰前日本的法律對於墮胎限制得很嚴格，使在優生學的見地及家庭狀況，允許而病、傳染病、或遺傳的病兆墮胎，而且還需要經過許多煩雜手續。戰後，這種法律的尺度逐漸放寬，因日本政府決定了實施節制生育的方針。

一九四八年九月公佈的優生保護法規定：一由於身體或經濟理由，繼續妊娠與分娩與顯然對母體健康有害時，可施行人工中斷手術──墮胎。但必須得醫師的診斷和證明，而且還要保健所的許可。優生保護法施行後，曾經過六次修改，現行法所規定的墮胎手續非常簡單：①一名醫師的診斷和承認；②在保健所登記。就現行法說，醫師成了行政的最後負責人，一切都由醫師全權處理。自從這次法律公佈後，墮胎的件數就急增加。

據說去年一年內，有記錄的墮胎件數為一百零十三萬件，未經登錄而暗中處理的可能比登錄的還多，一年約達三百萬件，每二十秒鐘就有一條小生命被人世消失。據厚生省方面的人說，因遺傳或母體理由墮胎的最多不過百分之三十五，經濟理由佔最大多數。九千萬人口裏大約有五千萬人的經濟狀況都不好，結果五千萬人都有墮胎的可能。其實日本的優生保護法，除去中斷妊娠的細節規定外，另包含一個重要部門，即關於受胎調節的啟蒙和指導，可惜這個部門並未發生充分的作用。

自墮胎公然獲得法律承認後，產婦科的生意日益興旺，墮胎成了產婦科的生財之道。急驟人產婦科的學生顯然增加了，有許多青年醫師在大醫院服務而不要報酬，他們的目的就是要學習墮胎手術，以便自立門戶。有人說日本是「墮胎的天國」，事實上這個天國是由醫生和孕婦合作創造的。

某醫院醫師曾對記者說過墮胎的內幕說：他說，最近幾年，未婚女性（由十六歲到二十歲）到醫院要求墮胎的達到一個驚人的數字，這顯然反映着目下的社會風氣。有的青年女子是由母親陪伴前來，有的是一個人含羞而來的。不過也有的是滿不在乎，神色自若，那位醫師說，他曾親眼看一位滿不在乎的少女，到醫院要求打胎，那位少女竟然作色，用尖銳的語調喊道：「墮了，我不要就醫的！」還有一位十六歲的少女也到醫院打胎，醫生一口拒絕，少女坐着不肯走，而且嗚咽哭泣，表示痛苦。醫生問那是什麼人，少女說五個男子都是我的情人。醫生最後說，有一位少婦，曾前後在他的醫院動手術大次，還要最高記錄，他動過墮胎手術，並且強調手術太多的危險性，少婦說：「這一切我都明白，即使如此我也不在乎。」

二十多年前日本產婦人科醫師會會長一年二百萬條生命遭受墮胎消滅一條生命，一年一百萬條生命遭到不合法消滅，更多數人醫院方面都主張日本奧論顯示了要求再度修改法律的傾向。社會評論家認為當前的狀態──一九五二年以前的狀態（一九五三年第六次修改優生保護法時放寬的法律），恢復到一九五二年以前的狀態，加嚴墮胎的限制。但有些人反對說：法律加嚴了，非市墮胎勢必增加多少倍，墮胎的費用也必然隨之增加。法律雖改，終歸於不改，甚至比不改更壞。另有一部分人說，這不是法律問題，而是社會生活問題，祇有普遍推行節制生育的宣傳，獎勵節育，方能解決問題。以下是日本近年的官式紀錄。

| | | | |
|---|---|---|---|
| | 墮胎 | 男女（每千人） | 出生及墮胎 |
| 一九四九年 | 二四六、一〇四 | 一一三、六五九 | 一〇一、四八七 |
| 一九五〇年 | 四八九、一一一 | 一三二、三四六 | 二〇九、二〇四 |
| 一九五一年 | 六三八、三五〇 | 二二〇、八三六 | 二六六、七一四 |
| 一九五二年 | 七九八、一九三 | 二五三、七〇四 | 三一六、〇一九 |
| 一九五三年 | 一、〇六八、〇六六 | 三三四、四三五 | 四一一、九六四 |
| 一九五四年 | 一、一四三、〇五九 | 三五八、三一四 | 四九二、一五八 |
| 一九五五年 | 一、一七〇、一四三 | 三九四、五八八 | 四一二、五九五 |
| 一九五六年 | 一、一五九、二八八 | 三五六、五六二 | 四三七、二五六 |
| 一九五七年 | 一、一二二、三一六 | 三七二、三〇一 | 四八〇、九一七 |
| 一九五八年 | 一、一二八、二三〇 | 三三九、五〇八 | 四二一、二〇四 |
| 一九五九年上半年 | 五二〇、六一五 | 一六一、一四〇 | [illegible] |

# 法人節酒運動已獲初步成功

法國是世界最大的產酒國家，也的人民也可能最愛飲，因而消耗了大部份出產。近年，巴黎當局已深感國人酗酒的不智，而將減政法勝利。

法國產酒，共約四十五公分，每人每年平均五公分，同時，每二分之一男子及百分之三的女性每日飲二十公升以上的酒。由一九四六年至一九五五年間，因飲酒成肝硬化而死的人，百分之五十九為酗酒死亡。一九五六年，國會通過新法以限制，一九五六年起至一九五七年，因肝硬化而死者，由一九四六年至一九五七年，減至百分之三十。

這些努力，去年已有些成效，自一九四六年以來，酒類消耗已由法人平均每年飲酒精卅公升，減至每年卅四公升，英國人士只有公升，而法國人之中，已大減低百分之廿五。

法國計劃，今年飲料多來不是，而酗酒公司已見獲得，可是以後，但仍可以價格果汁消耗，在同期內增加了百分之三十。（完）


## 周達文 四代根治 風濕 腳氣軟痺

虛弱風濕走及全身：筋緊、骨痛、入胃風、入腸風、入氣哮喘咳嗽、在上頭風、在中胸背痛、在下腳氣、在皮膚風疾瘕癧、按症服丸散直透筋骨氣血。

浮腫 走痛 筋抽 衝心 氣喘

遠年久患：乾腳氣症，無論或腰腿，足腳行動，麻痺無力，起步沉重，腳酸軟，血液不暢，心胸氣緊，頭痛，腳氣衝心，胸醫氣浮，腳氣腫，無論肌肉發癢之後，凡腳氣症，及腳氣者，皆有特效。

## 虛弱

一服見功・數服除根

四代祖傳丹方，按脈配藥，清小便，止頭暈，家傳無渗，不覺數，不忘，血補力輪，直透丹田，補漸腹骨，乾燥，直透氣血，手腳痛，除腰酸，培補先天不足及後天滑精，陽痿，早洩，多夢，血氣無力，均見奇效。

診症時間：上午一點至十點，下午二點至六點，在九龍油麻地旺角彌敦道老大三號二樓，中國茶樓香港三二號中館五在街。

## 原日廣州老中醫 專醫兒科已達四十載 關忠誠 小兒科 專醫兒科各症（專醫）

擅用針灸整體療法 小兒大熱症後之腳軟 小兒腦病後之癡呆

今在九龍吳淞街一五七號二樓復所新歷六月一日開診

## 工商日報 分類廣告

銷數廣 効力大 收費廉

每段大字四個，小字四十個，每天式元。上期收費不折不扣。

洽刊處：㊀香港德輔道中四十三號本報發行部 ㊁九龍旺角東樂戲院

## 利成

九龍彌敦道二二二號E二樓 電話：六六四九八九 六〇三五五

1. 下鄉道：大廈18號至22號，近大窩口，南唐樓大廈六樓，全新屋，有家私，上期分期八千，售價八十元，餘欵分期
2. 佐敦道 南京街：分租舖位，地下及閣樓，由餘地，宜作冰室酒吧
3. 大角咀 晏架街：五十一號舖位，一至五號大廈，售價及分期
4. 利成大廈：佐敦道43號，大廈單位出售，每月供款，十年期

## 獨立唐樓

油麻地砵蘭街57，59號大廈，有入伙紙，已完成。同士佔一號四樓，電話：65533・63649

## 街漢銀灣瓜土 萬元餘唐樓

經過士巴路各・可均售租，號六十八大廈和怡中國台旁，電話30589，假期624867

## 樓平售

十七四尺六樓千平讓

## 章記

香海大樓：北角英皇道，一廳三房，大露台，浴廁，每層二萬分期付。

中區大廈 寫字樓：德輔道中二十五號，鬧市中心，營業發達，自置商號，信用日隆。

筲箕灣大廈：香島道口教堂街，每層萬餘元。

大道中七十八號三樓，電話：二〇九五二

志盛建築公司：大道中65號三樓，電話：三七八〇〇六五

下鄉道：土瓜灣中心區，大單邊向東南，地下可建閣，七年期特長，八千元起，18尺仔房

## 百輝大廈

麥當奴道72號，有入伙紙，二萬六千元起。

## 忠信置業公司

旺利金街一一三號，電話六四四一三

## 九龍城道 四川街 山東街 花園街

## 金門麵飽公司

## 寫字樓出租

## 月租百零五元 無什項 一月上期 即可入伙

## 僱用後生

## 聘打字員

## 招請學徒

## 柯泰宗親會 啟事

## 離職啟事

## 頂舖聲明

## 退職聲明

## 承頂聲明

## 重要啟事

## 買屋聲明

## 電單車司機

## 男女售貨員

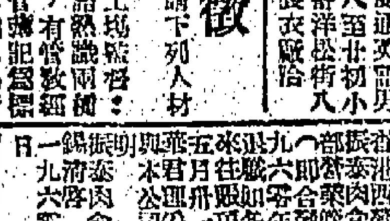
## 誠徵

## 藥牌恤招

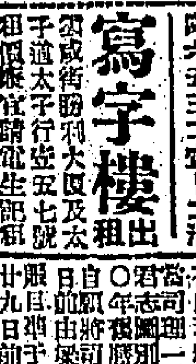
## 均益有限公司

電話 40208 40036 40209 40422

貨倉 運輸 燕梳









## 高炳記洋服百貨公司

民興百貨公司 電話 61200 62081

## 平靚快好

## 漢興中醫學院 招續招

## 機械繪圖

## 英文會話

## 訪梁桂深

## 湯卓敬 尋人啟事

## 遺失圖章

## 遺失聲明

## 養鴿法

## 哲學命理 最怕改錯名

## 徵求房屋

## 洗衣店

## 梁愛華 婦科

## 特效藥

## 謝仲生

## 虧弱 睡眠

## 尿病

## 兒可亭

## 鼻耳 洪亮

# 屏山鄉事委會昨日會議 指控警官可賭拉錯良民 委員提出交涉復遭侮辱 要求撤銷控案並須道歉

【本報訊】屏山鄉事委員會為指村代表，因不滿一名警官在回賭轄中捕去兩名村代表、村民及侮辱鄉會委員事件，於昨日下午二時，在會內召開會議，決請警方當局從速處分該警官，並予道歉及將被錯兩人之控案撤消，否則除分呈警務處局及新界民政處報告請求協助，提出嚴重抗議。昨日出席者有鄉會正副主席鄧乃文、鄧炳發、梁廣堂，委員黃惠、張良吉、鄧月瀾、鄧榮球、黃金榮，及四十名村代表、村民。

下面乃該會主席鄧乃文報告該事件經過，在席上報告該事件經過情形分為三點：㈠村長與村民無辜被捕；㈡三名鄉事委員被警官侮辱。據鄧主席說：本月十八日下午二時十分，有屏洲鄉村代表鍾錦琳，因當時適有一賭攤在該路旁，突將他推入木廠中，並把去袋中之九元；另一名大井圍村民梁木興，當時亦在該處觀，同時被捕，後來被告在被人已以五十元保釋，此爲事件之第一點。

第二點：上述事件發生後，有村民走向屏山鄉事會報告，委員鄧九添聞報，即趕至屏洲路一看究竟，旋被該警官扣押，其後將之釋放，欲亦交「沙展」一，據說該警官等人因該收捕，因念及許多鄉親都知道與紙均屬五六十歲之人，其時二人已被送至屏山警署，鄧九添又趕到該警署，不獨不得要領，更被該警官斥開有無人地紙進入警署。鄧乃隨赴元朗理民府，向存長官報告，是時，另兩名鄉委員鍾賓、黃錦雄，亦同趕往屏山警署，同被一警官不禮貌對待。而存長官抵達後，會致電屏山警署向與白與，致該鄉委，曾向吳白冷，及後，就主席及楊之高級警司及紛鄉督察調練香之事件。

鄧氏續謂：此爲一宗嚴重之事件，以後對於村代表之身份，影響甚大，須知村代表係鄉一村民衆服務，而遭入警署也須人，如無結果，由村代表大會等者、持紙，又遭警官不禮貌對待。隨大家對此發表意見，其後，楊仲貞、鄧木興、楊九添、吳仲温起立報告事實如上述。村代表黃耀洲、張寶昭、李碧謝、鄧壽棋、鄧康福、黃金榮，先後發表意見，均認爲該警官不尊重村代表，應加以懲罰，至感遺憾自治之感，官民不合作，大有人人自危之處，因此嚴重斷絕警察保護，大家同意向當局提出下列要求：㈠將警方當局處分該警官，並向彼等道歉；㈡保證以後不再有同樣事件發生；㈢撤消鍾錦祺、梁木興二人之控案，未撤銷。㈣以上三項要求，如無結果，由村代表大會授權常委會，將同警務局提出嚴重抗議，並請求協助。㈤向新界民政署提出申訴。

當議決上述六點計劃後，鄧乃文主席謂局主席又鄧禮洪，鄉局長鄧若晦、鄧卓堯、林卓知內情鄭啟寶者，如結束件，而該局主席何時說出申述，持要求以協助，並准備聘請律師辦理該案。

顧問鄧圍彪表示該案發生於本月十八日下午二時，當時警方在該洲路出賭，一共拘去八人，其中以鍾錦祺爲擔保人，因此，將警之前開放他們所中且保，於警方之請，均每以現金五十元擔保外出，並定期六月提訊。（求）

# 由海南島乘木船逃抵馬來亞 四名義民經港赴台 訴述海南人民慘況
## 患水腫病倒斃街頭者無日無之

【中央社訊】四名於一九五九年二月間冒死決心逃出海南島，乘木船逃抵馬來亞的難胞，鄭：陳有壯，是在民國四十五年逃出的，這四名冒死逃亡的難胞，已被經運抵台，他們四人：是四十六歲的鍾昌盛，二十八歲的鍾昌南兄弟和三十六歲的陳有壯、陳有壽兄弟。

他們都是海南島文昌縣人，由中國大陸災胞救濟總會之協助，由馬來亞被運返台安置，救濟總會在香港接待，於五月十八日由馬來亞乘四川輪抵香港，二十二日已搭輪赴台，投奔自由祖國的懷抱，重獲新生。這是第二批由海南島逃抵馬來亞的難胞。

他們以爲地方曾是人民公社的秘密機構裏工作，約半年的秘密準備工作，終於在一九五九年二月九日下午黃昏，駕了一條木船，向共幹詐稱往附近公社運石頭，揚帆出海，向南面駛去，在海上經過了十三天的掙扎和搏鬥，二月二十一日那天下午，才被抵馬來亞，在登陸以後，他們向自動向馬來亞當局政府請求庇護和收容救濟，果然獲得了自由，但仍投奔自由逃出鐵幕的願望。

馬來亞當局以他們是非法入境，乃將他們關進集中營去做工，每月給十他們零用。他們說：雖然如此，但他們至少是吃得飽，穿得暖，工作時間也不過每天八小時，與在海南島時每天須從早上六時開始工作，迄晚上十一時始休息。鍾昌盛說：在「大躍進」時，他們曾被調工作連五日夜，不眠不休，而每月所能吃到的只有白米四兩和番薯一斤，簡直是人間地獄。

經過了半年多，自由祖國救總當局與馬來亞政府的交涉後，最近才獲准遣到台灣去，當他們在香港謁見本社記者時，表示興奮萬分，雖然他們的家人還留在海南島受著飢餓與奴役的慘況，但他們都一致表示只要朋儕自由，後果是不暇計及了。

他們冒死潛出鐵幕投奔自由的意志堅強，他們四人首先預備了一些毒藥，一旦遭共黨發覺將同時，大家決定自殺，不甘再度被共黨殺辱。據說：這些毒藥的名字叫「一牛命糧」，係從海南島運出一種狀如芒果的植物，「一牛命糧」就是這種植物果實的樹下，吃下去不到一小時便會毒發，腸胃有如刀割一樣，不久便可死亡。這證明了他們逃亡意志是如何的堅決。

鍾昌盛和鍾昌南，原是在海南島做小生意的，陳氏弟兄則仍在求學中，可是十年前，中共竊據海南後，他們都被編往參加奴役，四人同被圈在與一條木船上，担任運輸和捕魚，財產被清算，弄得連他們也沒有餘糧了。

談到了海南中共統治下的海南島人民生活情形時，鍾等說：自公社成立後，每人每天三兩米當然不夠吃，有時公社裏便把生的香蕉切碎煮熟分給人民，不管吃得飽否，有時把餵豬用的萍菜、海藻豆等煮成一鍋，又當作一頓飯，這都是餵豬的東西，平時已沒有油吃的人民，但要吃這些東西，其慘況可想像得到。市面上連米飯製的食品也買不到，這還像甚麼世界？鍾等又說：鍾昌盛本的海南島，人民根本不准吃，全部都被中共運了出口，人民爲了顧嘴子吃以後，集不了慘遭毒打，說是「破壞國家經濟」。

據鍾又透露：今年三月間，又有七名小孩，三個女人和五個男子，爲了不能逃出鐵幕，抵達馬來亞（據說救總也准他在這期內把他們遞返台救濟），鍾等根據這十五名同鄉在馬來亞對他們透露，海南島今年的情形，較如「王小二過年，一年不如一年」。全島患水腫病者，隨時隨地在街頭見到這些病倒死去，狼藉和小孩子佔多數，缺乏營養以及肚子長期飢餓的人們，在垂死掙扎之際，遂此不悉幸運的饑餓呼喚，在海南島幾乎無日無之。

圖片說明：去年由海南島冒死逃亡抵馬來亞的難胞，左起：陳有壯、鍾昌盛、陳有壽、鍾昌南等四人，由救總接運返台救濟，昨抵港時攝。（中央社稿）

# 中山鄉民三天之內 百餘人逃抵澳門
## 昨天有五十五人冒風雨平安登陸 八人途中曾遭共艇追擊幸獲脫險

【中央社訊】據來自澳門的消息：在他們所住的不到五百人的鄉村內，每月至少有十餘人逃亡。他們說：海南島四十歲以下的人民，每天除了十八小時以上的奴役勞動外，每天中午十二時至一時，還須接受一小時的軍事訓練，他們未有倘，但是要用海南島目前的人民，生活情形就是如此的悲慘，他們日夕在想着國軍能夠早日反攻，人民將會在海南島內立即起而響應，他們感覺到被中共這樣奴役，已經夠受了。

【本報澳門廿二日下午十時專電】由於反抗奴役，中山各公社的人民紛紛逃往澳門，先到鄉會求助，當由鄉會接待，英天主教福利會救濟。在此三天內，由中山逃出來的鄉民數逾百名，均乘風雨掩護逃走，歷險多難，狀甚狼狽。

【中央社澳門訊】昨（廿二）日凌晨時許，又有中山農民八名逃亡來澳，在將抵澳門洲面時，曾被中共炮艇發覺，喝令停駛，但眾等早已置生死於度外，致勇向前，幸脫險在西環不安登陸，其中一難民因胸部受傷，抵埗後由警方發衛生局救護。該八名逃亡農民，均屬中山小欖公社，平日被迫作超體力勞動，對中共暴政，深感不滿，故聯同冒死奔向自由。

【澳門廿二日路透社電】大陸農民五十四名，本日逃來此個葡萄牙殖民地，便到在過去兩天由中共地區逃來此間之人數，總數方面人士謂，可至一百二十七人。該批農民，係分乘小艇多艘由中山縣逃來澳門。

## 一批十一人 恐已遭不幸

【本報澳門訊】中山逃亡人士，多乘此種大風雨機會出走，前（廿一）日一天之內，共有五十五人逃抵澳門者，尚有四十四人，其中一批男女老少共六人，在雞頸島附近上岸，一批九人則在新口岸，尚有一批廿九人分在黑沙環等處登陸，午前安全抵達。尚有一艘乘十一名男女老小木艇，木艇同時一齊出走，由於風浪及風雨，恐被破壞，或遭不幸。另一批大小十四人乘艇抵此，早在前日抵澳，於昨（廿二）日前往「難民聯誼會」辦理登記手續，故兩天來逃出之人數，共僑六十九人。安抵澳門者佔五十八人，部份投靠各地親友，部份投靠親戚朋友，不少得到同情者資助接濟。今（廿三）日前往「難民聯誼會」辦理領取廿元救濟金手續。

# 一曲點迷津 紅伶義唱勸人戒毒 港台昨晚首次舉行

【本報訊】香港廣播電台與香港禁毒運動主辦之紅伶義唱大會，昨（廿二）日下午八時半，假座九龍洗衣街伊利沙伯中學禮堂舉行，節目介紹健明、張雪麗，嘉賓周乃聰，交際歐陽儉德、何楚兆，宣傳曹康年、鍾恩樹、鄭鋤彬、馮敬謙、潘鐵蒼、張演恩等分別主持，華民司憲麥道軒致詞後，先後由林家聲、李寶瑩合唱「漁子驕妻」；黃金愛獨唱「失足成千古恨」；麥炳榮、鄭傳紅合唱「顛瓜得瓜」；梁醒波獨唱「愚海戽帆」；梁無相獨唱「邪惡落魄歌」；鄧碧雲、鳳凰女合唱「除三害」；何非凡、吳君麗合唱「金不換」。張瑛由麥可越分別說致詞，最後由中文合主任周乃聰謝詞。致詞人等：「戒品錄與人類下，更讓洪水猛獸」，不現使人斷喪前程，毀家破產，更使使人作奸犯科，流霜社會，擁擠監獄，數之不盡。自從政府厲行禁毒以後，各位同心協力，用以自警，更以勸人，使收宣傳宏效，是所厚望，敬祝各位健康快樂。」（詠）

## 雀戰之後 繼以撓戰 一女子受傷

【本報訊】昨日下午七時四十分，中區德忌笠街，有一女子因與人打雀而有賭所，被人用麻雀牌擲傷，後被送往瑪麗醫院救治，該女子名鄭××，卅八歲，昨日往德忌笠街某號樓梯上與友人落雀開賭，因發現錢數，因而引起爭吵，結果與一婦友，無故揚起麻雀牌，鄭被人手執木撐打傷頭部，後送院救治。（錦）

# 促請中華電力公司 在長洲供電
## 全體用戶將呈總督請求協助 目前電費每度七毫倍於各區

【本報訊】負担最昂貴電費之長洲各界人士，昨（廿一）日下午八時，又假座長洲漁商會惠疗座談會，商討居民負担，商談結果，以減輕要求解決辦法，決定發動全洲電燈用戶聯名呈遞香港總督、理民府及向中華電力公司，促請早日供電長洲。

查長洲向有私人辦之發電公司，惟目前所收電費，每度達七毫之昂，而目前坪洲、大嶼山等各地所用中華電力公司之供電，則每度收費三毫幾，比較起來，長洲居民對用電之負担，較其他新界離島各區多一倍有餘。該洲各界人士，在過去多年來，不斷要求該洲之電力公司作合理之收費，但迄無效，反使得小額之減低，惟較其他地區相去尚遠，因此在數年前，該洲人又曾多次促請中華電力公司供電長洲，中華公司雖答允原則上接納，惟迄未見有實現。

爲減輕全洲用戶負担計，該洲各界人士，又於昨（廿一）日舉行座談會，出席者有鄉北財、周耀炳、方平、馮玉潭、高仲榮、劉榮柱、唐永銓、余致承、鄭炳有、鄧滔榮、吳日、王仲熙、黃國權、何佳、王文熙、鍾均、黃權、鄭冠毅、洪炎昌、陳子卿、周光翔、鍾少卿、劉炳文、葉佳、鄭金寶、陳啟英、何炯銅等數十人。

（續上）推行：㈠如中華公司供電長洲，當以新界之同一價錢收費；㈡在技術上，供電長洲，無需一座海底電纜，由大嶼山通至長洲便可，通電無多大困難。

長洲華商會在會後，再去函中華公司，如果該公司私人公司之負担，而不願及損失，三萬餘人之負担及損失，實未符公衆服務之旨，要求中華公司以大衆利益爲重，從速供電長洲。

查該洲居民實達人數中華公司官員以及其中公司前，大約兩年後就可實現洲後，將首先裝設街燈等，惟迄今又逾數月，不見動靜，長洲仍未見有所供電。人下來，中華公司供電計劃，居民大有望穿秋水之感。目前九龍及新界荃灣洲大嶼山等各地一律用中華公司三毫幾一度之電費，而長洲居民竟須負担七毫多年之昂貴電力，且電價，不合理收費之事，仍不獲合理之供應，又要永遠負担昂貴之電費？

隨後出席者亦紛紛發言，指出長洲現有電力公司，每年均有相當盈利，而電價奇昂，忽視公衆利益，有背公用事業服務原則，而中華公司亦使未能及該私人公司之不合理負担，三萬餘人之不合理負担，希望當局大多數人之利益着想，更希望有關當局注意此事，從速促中華公司從速作適當措施，以符居民要求。最後一致決議，分別呈文督，理民府官，請予協助，又再函中華電力公司促請早日供電，並推定劉炳文負起主推民用戶聯名全洲電力用戶聯名在函文簽名蓋章，並推定負責人，分區進行工作。

# 新任土駐華大使 定週五赴台履任
## 前任大使瓦斐昨天由台抵港

【本報訊】卸任之土耳其駐華大使瓦斐，於昨日午間由台北乘民航公司班機抵港。渠係參加我國酒會後與夫人抵港，稍作勾留，然後返土耳其。本月廿一日調任土駐泰大使。渠之繼任人吉周利，已於日前由耶加達抵港，昨日曾與瓦斐見禮。吉周利原係駐耶加達大使，最近奉命轉任駐華大使，定於本月廿七日赴台履新。昨日同乘該班機來港者尚有巴拿馬駐華大使宣嘉。（杜）

圖片說明：左爲昨日抵港之卸任土耳其駐華大使瓦斐，中爲瓦斐夫人，右爲不日赴臺就任之土耳其新任大使吉周利。（本報記者杜攝）

# 嚴防共黨間諜滲入活動 對卅年前離境之華僑 墨西哥決不發入境証

【美聯社墨西哥市廿一日電】墨西哥之計劃，欲恢復爲墨西哥之華人發起一項運動，俾使於卅年前因政府今夕宣佈：由於一九三零年至一九三四年間，有墨西哥要求實現，在一九三零華僑數萬人（尤以香港爲甚）入境墨西哥，並已與西納羅亞省被解出境後之華僑，現正在組織協會準備返回墨西哥。近來，墨西哥政府人士稱：此等請入之墨西哥，但墨西哥即採取對付行動。墨西哥官方人員墨西哥人之數目，約有代表區解出境之華僑，期使一九三○年停發入境簽証，及遣回證，該批華人（及其家屬）入境之多人數，不過在墨西哥境內，有數萬華人。

# 返葡述職後 澳督昨回任

【本報澳門訊】同葡述職五十多日之澳門總督馬濟時中校，公大使中，昨午由港乘大來輪於下午六時抵埗，官式登岸，計有全澳各使節、中外名流、軍政機關首長，陸軍部儀仗隊接受總督檢閱，並有警察銀樂隊參加。

總督坐船登陸大來輪先在八號碼頭靠岸，總督登岸後，即始與同十六號碼頭的來碼頭上客。碼頭上佈置一新，在嚴肅緩動，附近一帶執行交通管制，並定下午五時五十分至六時二十分，河邊新街及比利喇馬路士街至八號碼頭附近，停止行車。總督檢閱儀仗隊後，即乘車返私邸休息，由警察電單車護送。

香港總督乃去年九月卅日離澳返葡述職，今年三月十七日到任，本月十七日始離葡京，經港返澳。關於澳門施政極力擴大及……

## 車禍四宗 四人受傷

【本報訊】昨日新界及本港發生四宗車禍，傷者均送院救治。

㈠男子梁超，廿三歲，昨日下午三時許乘私家車駛往新界錦田附近時，不知何故該車突告翻倒，梁受傷後被救出送院救治。

㈡正午十二時許，男子楊雁，四十九歲，住跑馬地五號地下，行經灣仔大佛口附近時，被一部貨車撞傷右足，幸傷勢不重，放藥後已無礙。

㈢下午一時卅分，灣仔大道東灣仔街市附近，有一巴士將一過路老婦撞傷，即部送院留醫。傷者名余美，八十二歲，住天賢街一號地下。

㈣下午六時，灣仔軒尼詩道貝夫人健康院附近，有一男童被的士撞傷，亦送院留醫。傷者名伍佩璋，八歲，住駱克道七號地下。（錦）

## 天氣預測

今日天氣預測：吹和緩之東風，密雲，有驟雨，部份時間天色頗好。

# 拆卸海軍船塢圍牆 美梨道今起禁停車

【本報訊】由於拆卸海軍船塢圍牆關係，約有停車位約廿個，現因政府將拆卸該段圍牆，故原來之停車位，由今晨八時起，將予取消。警方乃於昨日將「不准停放車輛」之標誌放置在上述地點，由今晨八時起，所有車輛均不准在上述地點停放，如發覺有違反上述規定之車輛，俱須事先通知車主，警方即將之拖去，希一般駕車人士注意。

上述一段美梨道禁止停車地點，係由海軍船塢圍牆時停車場出入口處起，沿行人路向北至海傍轉角處止，該一段路邊，原係劃定之免費停車地點。此項措施，係介乎花園道中與海傍之間一段美梨道東邊，該段美梨道之停車位，乃於昨日由於拆卸政府發出公告，希一般駕車人士注意。

數百，大多數現居香港命運入墨西哥之最後目的，可能係設法退回……此等共諜之行動，可能給墨西哥政府人之生活增加不便。

左圖：昨日抵港之巴拿馬駐華大使宣嘉。（本報記者杜攝）

## 爲九龍深水埗北河街一百十三號地下 榮豐泰擴充營業啟事

啟者：本號開設九龍深水埗北河街一百十三號地下，原係陳渭川、潘應駒、朱添、吳序鈞、何秉珍等五人合股經營，現因擴充營業，增加股本，並得朱添（同意）承受吳序鈞、何秉珍股份及一切權益，由一九六○年五月廿一日起，該號所有股東，以陳渭川、潘應駒、朱添三人爲股東。此後所有該號之一切債權債務，概與吳序鈞、何秉珍無涉。特此登報聲明，如有人士對上開事項有異議，請於本啟事登出日起三日內提出，過期作無異議論。

陳渭川、潘應駒、朱添、吳序鈞、何秉珍 同啟

一九六○年五月廿一日

# 香港政府公告
## 爲招請公務員事

㈠醫務衞生署擬招請一級醫務社會工作員（女性）數名；
㈡醫務衞生署擬招請二級助理驗眼師數名；
㈢核數司署擬招請核數員數名；
㈣醫務衞生署擬招請牙科技術員（男性）數名；
㈤消防局擬招請小輪機械長一名，俾秉承待職。

有關上述各缺詳情請參閱本日英文報紙。

薪俸：每月由六百二十元起至七百八十元止，分四次遞加。

資格：年在三十五歲以內，曾充海事機械實習生者，並須有（或者準備投考）二百五十匹制馬力本地小輪機械員證書者，有三年以上負責使用及保養高速度海事柴油引擎經驗而能提出證明者，有海上消防或打撈工作經驗者更佳。

職務：負責管理，使用及保養消火輪之引擎與設備，當值時須應召出勤救火及應付其他事件，並須担任輪值工作。

㈥監獄督察擬招請監獄教師一名，該職須負責督導犯人教育工作。

薪俸：如曾在一九六○年一月申請者，不用再行申請。每月由四百一十元起分七次遞增至五百九十元止。

資格：年齡最好在卅五歲以下，能說粵語及書寫中文，識英文者有優先權利，須具有一切有教育之知識，能証明對該工作有合適的經驗，及能將該工作知識教導別人之能力者。

職務：教導犯人或教導所感化兒童工藝勞作，須穿制服，并遵守監獄紀律，應徵人須經過工藝考試。

以上第㈤及第㈥之應徵人，應親筆填寫英文申請書，其列詳細情形，連同証書及証明文件之副本，於一九六○年五月卅一日下午五時以前，逕寄香港下亞厘畢道政府合署第一○五號室叙用公務員委員會秘書收。應徵人在一九六○年六月卅日以前尚未獲接見者，可視爲已經落選。

## 香港工務司署佈告

茲有公地一段，位於西區堅尼地城卑路乍街之西……定於一九六零年五月三十一日（星期二）下午三時，在下亞厘畢道政府合署（西座）十三樓市政局會議室公開招投，所有人投得該段公地之面積約爲三萬九千平方呎，限作興建非工業性樓宇用途，規定四十八個月內須建有價值約千五百萬元之上蓋物，批期七十五年，每年地租二千六百八十六元，滿後可續批七十五年，地租另行估計。現定底價一百十式萬五千元正。

投得該地者須將其在公開招投時所出價格十份之一，款作爲按金（此項按金於下開日後須即行先交而銀行加簽而該銀行則必須爲香港外匯銀行公會會員），其餘地價須於投得時起三日內清繳，該地段章程及查閱圖則，可向公地測繪處索閱，此佈。

工務司 英格理

一九六○年五月廿一日

## 警務處通告

因海軍船塢圍牆拆卸關係，美梨道之東邊，介乎花園道中以北之一段，由本年五月二十三日星期一上午八時起，禁止停放車輛，爲期長短，暫未定前，特此通告。

警務處長示

此告

## 爲九龍彌敦道叁百四十壹號七樓及八樓之西伯利公寓承股啟事

啟者：茲有九龍彌敦道三百四十一號七樓及八樓之西伯利公寓……（承股啟事文字，[illegible]）……

一九六○年五月廿一日

註冊商標・提防假冒

黑龍 強力庄 美容霜

能使：肌膚雪白 幼嫩光滑 具有優良的美膚作用

初用者請購普通庄（綠盒）
如曾用普通庄未得全效者
請改用強力庄（金盒）

香港總代理 聯大公司
日本東京黑龍堂出品

韋廉士 嬰孩自己藥片

母親的助手！ 嬰兒的良友！

韋廉士嬰孩自己藥片 專治：嬰兒消化不良睡眠不寧便秘出牙痛發熱等均可迅速治療。

各大藥房均有代售

韋廉士醫生藥局監製


# 承銀主命將下開貴重物業當衆出投

啟者：拍賣人蘇沙拍賣行定期於一九六○年六月一日（即星期三）下午三時正在香港法國銀行大廈七樓拍賣行內將下開物業公開出投，其詳細如下：

該物業座落香港維多利亞城之內地段第四千一百二十一號之分段A及D內一地段之第二分段第十一分段……（分段地段詳細，[illegible]）……

欲知詳細及投賣章程請向下開律師或拍賣人查詢可也。

香港太子行廿一樓 的近律師行

香港法國銀行大廈 拍賣人蘇沙拍賣行

一九六○年五月廿日

# 承銀主命將下開貴重物業當衆出投

啟者：拍賣人衡勿兄弟行定期於一九六○年五月廿六日（即星期四）下午三時正在香港維多利亞城必打行內將下開物業出投，其詳細如下：

該地段座落香港維多利亞城在田土廳註冊之內地段一九二號之分段A及內地段一八七號之分段F連同上蓋樓宇即鵝頸三十七號，計段地段由一八五○年五月十七日起計期九九年，前段由一八五四年二月廿一日起計，六月九日已故維多利亞女皇陛下之官批管業；…之物業之總面積約九三○・五方尺，地稅照官批內所註明之地稅按面積比例分配。

欲知詳細及投賣章程請向下開律師或拍賣人衡勿兄弟行查詢便知。

香港渣甸行賣主律師羅文錦律師樓

拍賣人 衡勿兄弟行 同啟

香港一千九百六十年五月十三日

# 承高等法院經歷司命將下開物業出投

啟者：拍賣人蘇沙拍賣行定期於一九六○年五月廿七日（即星期五）下午三時正在香港維多利亞城法國銀行七樓其拍賣場內將下開物業出投

一九五八年大錢債案第二百八十七宗

計開

此物業座落香港九龍在田土廳註冊爲九龍內地段第六七六五號連同所有上蓋建築物在內之壹佰份之式拾份該物業係根據九五六年十月廿九日及在田土廳登記之第五七四九號之交換地章程仍須遵守，該地段由一九五七年八月八日起計期滿再續七十五年，每年所繳地稅約九千二十丁方英尺每年政府地稅應納銀叁……

欲知詳細及投賣章程請向拍賣人蘇沙拍賣行查詢便知。

香港法國銀行七樓 拍賣人蘇沙拍賣行啟

香港一千九百六十年五月十六日

本港新聞

# 駕車撞死帮辦判監三年
# 英商副司理上訴 合議庭今晨聆訊

【新聞社】本港近利洋行英籍副司理許林明，因被控今夜駕車撞斃警察帮辦徐昌明，於本月九日在高院刑庭審訊後，以誤殺罪被判入獄三年，現被告許林明不服原判，向高院合議庭上訴，合議庭定於今晨十時開庭聆訊此宗上訴案。

今晨之合議庭，將由[illegible]及副按察司[illegible]兩位法官組成。上訴人許林明，將由其代表律師向合議庭陳述上訴理由，控方亦將由政府大律師代表出庭駁辯，合議庭預定三日時間審訊該上訴案。

該宗原案在高院刑庭由副按察司百里渠審訊，被告許林明，廿九歲，被控於本年二月四日在香港地區駕駛汽車撞死警察帮辦徐昌明，審訊時被告不認罪，延具納士及胡禮兩位大律師代為辯護，控方則由律師代表主控。死者徐昌明家屬亦延巴士度大律師在庭旁聽審訊之進行。五男二女之七名陪審員，於聆聽全部證供後，卒以六對一大多數通過，決定被告誤殺罪名成立，法官乃即判被告入獄三年，現被告不服，提出上訴。

## 黃大仙試驗性廉租屋宇
## 建築工程接近完成
## 開始甄審住客資格
### 月租分廿八元至四十五元三種

【中聯社】位于九龍黃大仙徙置區側，即九龍巴士竹園總站前面，之廉租屋宇，經已接近完成，此幢屋宇專為供給月入最在二百五十元以下之低薪份子居住，月租分為二十八元、三十五元、四十五元三種，屋宇高達七層，與徙置區之平民大廈相等，每一層住單位，有廚房廁所之設備，此種廉租屋宇，係一種試驗性質，如成績良好，將合市民需要時，將擴展至九龍各區興建。

此種廉租屋宇，將于本年六月間開始接受市民申請，有關當局工作，經已展開，其申請人數，被分配居住者，需于一九六〇年×月×日下午×時，到徙置事務處新區辦事處取表，但此房屋只能由申請人與在申請時之廉租屋居住者之村區內，如有不便，請致電話另行約定日期，如不依上述時間者，將不予接納，分租將不容許，屆時請攜備全家各人之身份證，上月份之證件，以證明與申請者之關係，如有犯及此居住條例，又不另行約定時期，則本會認定放棄，住客之居住資格，將被取銷。

## 蘇屋村第二座大廈
## 入選住客名單決定

又悉：香港房屋委員會在深水埗蘇屋村興建之廉租大廈，第一座及第二座已竣工，第一座已定名為杜鵑大廈，第二座[illegible]。

## 探員喬裝道友
## 破獲大紅丸窟
### 青山一木屋拘獲男女十二人
### 兩人棄保被通緝餘被判下獄

【新聞社】警方大舉搜捕毒窟後，販毒者紛紛遷避，一批染上毒癖之「道友」，竟不怕長途跋涉，到青山吸毒，新界警察日前在青山井頭下村一間無門牌木屋破獲紅丸毒窟，拘獲男女十二人，並搜出一批毒品。該案於上週在新界大埔法庭由裁判司審訊，其中兩名被告棄保潛逃，法官令將保款沒收，並下通緝令，拘捕兩人歸案究辦，其餘十名被告，分別判入獄六月至七月。

據訊之十名被告，均曾向警方供認過去乃在九龍城寨吸毒，惟自警方搜捕該區毒窟後，雖以支持，不得不到青山吸食紅丸。

當本案判決時，李扶頭法官向各被告警告，依照本港之新法例，有癖與毒者入獄，此次判汝等入獄，並非使之入監後，將汝等送往戒毒所「再放松式吸毒」。

本案之十二名被告，卅歲，所被控罪名：(甲)一九六〇年五月十日下午十一時，在青山道井頭下村無門牌木屋吸食紅丸，(乙)同時同地藏有紅丸四十七枚，紅丸八十二粒。案由九龍新界區陳主任督察主控，向法官陳述案情稱：九龍[illegible]

本案之十二名被告，姓名如下：(一)鄺洪波，三十八歲，(二)石寶明，廿八歲，(三)王國芳，卅一歲，(四)李啟明，卅二歲，(五)鄺偉，卅六歲，(六)陳忠興，卅二歲，(七)王林貴，廿八歲，(八)陳桐祥，廿八歲，(九)譚士榮，四十五歲，(十)潘林，卅七歲，(十一)陳偉(女)，卅七歲，(十二)吳珍。

歡食吃飯，亦非以此作為懲戒，而在使被告人戒除毒癖，並入獄後而戒除毒癖者。以本席所知，曾有因吸毒被判入獄後而戒除毒癖者。

## 保良局總理 今晚歡宴華人代表

【本報訊】保良局主席周錫年，首總理林文傑、李福兆、李東海、黃石華、陳文乾、陳鑑乾、梁鶴業、方寶芳、馬伯謙、王季哲、黃景乾、吳文政、王澤宏等，今(廿三)晚假座[illegible]歡宴華人代表周錫年，[illegible]保良局永遠顧問，屆時當有一番熱鬧。(百)

## 搜獲雜質洋酒
## 士多持牌人判罰四百元

【新界社】青山道荔昌士多，被工商處緝私人員搜出一瓶「有問題」之洋酒，因該酒含有雜質，納稅該士多之持牌人被控三項罪名，去週在荃灣裁判署受審，三項罪名共判罰款四百元。

三項罪名乃指被告人：(甲)將洋酒售賣而未持牌人；(乙)保存一瓶未貼稅單之洋酒，(丙)對有一瓶未貼稅之貨物進口。

緝獲經過：(乙)保存一瓶未經准許之違例地酒；(丙)處理存有雜質，未能通過工商處之稅證。

工商處緝私人員控訴稱：被告人乃該士多之持牌酒館經營商，本月十日下午一時廿分，工商處人員搜查，將十一瓶洋酒帶返工商處，化驗結果發現其中一瓶含有雜質，該瓶酒價值約十元一角七分，工商處人員並曾向被告人查詢該洋酒存貨數，并作出紀錄存貨云。

被告人由羅范椒芬大律師代表辯護，并向裁判官作辯解。

## 東京遊踪

本報記者：鄭勢南 (七)

### 財閥又復興

日本國內政局雖然動盪不安，但戰後以來的經濟狀況，還算良好，本來日本在盟軍佔領期間，財閥解體，土地改革(農民耕者有其田)，戰前的經濟組織，受到徹底的破壞，但在過去幾年間，財閥的勢力又漸漸恢復，原已分散的數十多家企業，又組成財閥，形成經濟集團，控制了全國的貿易、鋼鐵、造船、汽車、銀行等經濟命脈。

日本的工業設備和生產技術，要歸功於美國者甚多，同時日本政府以最低利息貸借資金與民營事業，日本政府今年四月批准日本銀行低息放款由日息每百元二錢四仙減為一錢六仙，同時實施貿易自由政策，放寬外滙，以前輸入是受到嚴格限制的，許多貨物或原料，都不准輸入(雖然存外滙多至十八億元亦不放寬外滙)，現在一方面放寬了輸入的外滙，一方面推廣輸出，而推廣輸出，仍以限制入超為本。

日本近年發展國內經濟的趨勢，除重視造船、汽車、電氣機器、纖維等重工業外，對于中小工業積極輔助發展，目前許多中小工業如收音機、衣車等，多採分業形式，最後加以集中配製。這種分業制度，對日本目前的經濟狀況，構成一個重要部門。

### 失業數字漸少

由於日本在經濟上有良好表現，失業人數降低，以東京為例，失業人數最多時約一百萬人，現在約六十萬，政府對於失業者有補助辦法，同時，東京設有職業安定所，介紹職業，臨時工作可得到日薪最低百元，普通學生半工讀的，亦可得到三百元。

### 女子不愁無出路

在生活上，日本人現在過的生活雖然距離豐滿閒寧尚遠，但可以說是漸趨安定，以一個戰敗國家而於十餘年間有此成就，確是不易的。

本遊記的開端，便提及日本女人在戰後的生活享受，我在東京遊覽過所見到的確是如此，女子職業，似乎絕無問題，貼街滿巷的(是貼在商店門口的)，招聘有如香港工廠招聘女工人一樣，從這一點，似乎是婦女在都市中不愁沒有出路。

日本婦女的薪酬，還未脫離上男性，她們在都市當職業的，如售貨員、店員、飲食業侍應生等，月薪由約港幣一百元至一萬元之間(約港幣一百五六十元)，每年規定有加薪制度，大概滿工一年者每月加五百元或一千元)，較好的職業，例如寫真傳達員等的。

### 旅遊費用高昂

在佔全國人口數十分一的東京，生活程度會比鄉村高些，但外來遊客所過的生活，自然比本地人高出許多倍。假如以女售貨員月薪八千日元來過遊客的生活，那個數目只能用一天的市內遊覽，可能花費二千日元以上，至於男性職業，薪酬比女性平均超過些。

這些數字，是說都市方面而言，而且是未能詳盡的，不過試舉其中一二來做例證罷了。況且，如果要證明日本人民生活安定的話，事實上一定要提及日本農民，因為日本農民，佔全國人口百分之六十之多，如果農民生活好，則全國的經濟自然好。記者在本文中，僅能概括告訴讀者說：我在東京所得到的見聞，都說日本農民這幾年的收穫，比工人還好哩。

在東京看一場電影(普通入場券的)，需「睇出頭」的，普通入場券「一個出頭」一百二十日元，即官話「一個出頭」一百五十日元(指一碟飯菜之類)，但遊客在飲食店裡吃一碗飯每份六七百至一千日元)。男人買一套夏天西裝約一萬日元，多天的約一萬五千日元，普通夏天的女人二百五十元至多天的二千五百元，至於多天的大衣約七八千日元(購買衣服可用分期付款辦法)，由於西裝比和服便宜得多，都市以至鄉村的日本人，現在多改穿西服了。

上文所舉出的零零碎碎的事實，是我在此次旅行中所見所聞的，以上的生活狀況，多少是可以窺見了。我可以說：他們是在知善來求生活的安定。(全文完)

## 三院總理鄭鏡泉 昨日飛歐美考察

【本報訊】東華三院現任總理、裕興隆染廠總經理鄭鏡泉，昨(廿二)日下午大時偕同夫人乘英國海外航空公司飛機離港，前往歐美遊歷，并順便考察各國工商業，為期預定四個月。

三院主席張玉麟，前(廿一)晚假座金龍酒家歡讌鄭總理伉儷，昨日到機場歡送行者有東華三院主席張玉麟，首總理余達國、鄧錦泉、曾正，總理黃錦芬、鄧恩理、甘光亨、劉兆鴻、賀鉅平、周文軒、曹紹松、陳新濤、黃錫興、鄧啟勳、唐翔千、馮兆森、何世柱、彭垂裕，常年顧問王澤流、殷欣洪、劉濤、張翠光，勝輝總理陳瑞明、鄒沛川、黃仲安、及鄭氏親友梁植勳、李濟涵、莫霖、李宇濠、孫遜仁、歐陽兆棠、吳應驊等百餘人。(乾)

## 兩宗申請拆樓 有准有不准
### 脊箕灣四幢樓宇被駁回 福全街兩座舊樓則獲准

【新聞社】近來遷拆之風，仍方興未艾，申請人方面租客對於樂士之申請，例費制，多予批准，去週再度有一宗申請拆卸四幢樓宇，仍由租務法庭批准；另一宗申請被駁回之一宗申請，由租務委員會聆訊後駁回，乃由租務法官裁決。

被駁回之一宗申請，為脊箕灣上述四幢樓宇，乃三層高，已有卅年歷史，現計劃將之拆卸改建為四幢六層高新廈，全部建費共廿萬元，預算在八個月內建成。反對住客共卅二戶，分延律師代表提出反對。

申請人為福全街二十八號及三十號兩幢已有三十五年歷史之舊樓宇，租務法官裁決二戶，分延律師代表提出反對。

該宗獲准者，為福全街二十八號及三十號兩幢已有三十五年歷史之舊樓宇，法官裁決准許拆卸，並由律師代表之一，申請人租務委員會亦認為該屋宇有危險性質，以便收回拆卸改建兩幢六層高新廈，並定日內與住客進行賠償會議。

本案之十二名被告，分別被判入獄七個月，第一及第四兩被告，其被拘之各被告，均由九龍區刑事偵緝處鄧倍華探長率隊搜捕破獲。

## 參加世界美人競賽 有助香港旅遊事業
### 「香港美人」將坐花車在長堤遊行

【本報訊】本港參加八月間在長堤舉行的「世界美人」競賽，預料將大大地促進香港的旅遊事業。「香港美人」選美的兩位聯合主辦人之一巴士比代表美國紐約訪港，他表示：「香港美人」冠軍獲選前往長堤競選「世界美人」時，在萬國美人遊行中，香港美人將有幅屬於自己的花車。

他們解釋說：萬國美人遊行，其盛況將由美國各大電視廣播台全美播映，將使香港揚名，在美國大大地傳播。

在長堤的十天慶典中，獲得「香港美人」榮銜者，將與其他五十九國美人，各自乘坐自己之花車，在長堤最熱鬧的旅遊區，參加遊行行列，每個國家的美人，都在花車上標明其所代表的國家或地區。在這一個萬國美人遊行行列中，將有一百萬人參觀，與美國其他地方千千萬萬人，則可從電視觀上獲睹這一盛況。

本港選美會主辦人巴士比與香港旅遊協會合作出錢，為精巧地裝飾「香港美人」所乘坐的花車，並將與屆時前往長堤的香港人士安排參加行列中的「香港花車」，以使本港旅遊事業上來說，這將有大大的貢獻。在長堤十日的慶典中，對英國公眾作五分鐘之演說，這一演說，也將在英國各地電台與電視台上播出。香港美人如不以英語致詞，這可選派大會將指定譯員，由譯員代她用英語翻出她的演詞。

選拔「香港美人」競選，參加者不論是否已婚，已定於七月六日舉行初賽，七月十六日舉行決賽，地點都在九龍美麗華酒店。

選拔「世界新聞年」基金，參加選美的報名者，可向香港選美籌備委員會，或九龍半島酒店或香港美國總商會，或大利亞大酒店或九龍半島酒店空[illegible]洽詢。

## 林錦路擴潤
### 由十二呎改為二十四呎 完成後可雙程行車

【時代社】近年來新界各區之繁榮發展，一日千里，不少地區已計劃發展成為工業區、住宅區。新界原有之公路網，經過十餘年來，在當局努力開闢下，加完朝、大埔、沙田、元朗、荃灣等地方，人口激增，工廠林立，新市鎮，日見繁榮，公路路面過窄，不敷應用，對於日趨繁忙之交通，及商業與農產運輸，已感不敷應付，當局為適應地形下，由於交通需要，而在此種日益發展情形下，對於新路之開闢，及現有路面之擴闊，均積極進行。

新界林錦公路，最近正進行擴闊路面工程，擴闊路段，由大埔林村經嶂上村至錦田，由入一段，實便利不少。

據悉：林錦公路由錦田以迄元朗，以迄大埔林村坳，全長十二哩，途經石崗、八鄉等十六條鄉村，計由大埔以上林村、蓮澳、雙安、新圍、村頭、塘面、大埔、孟公屋(一)、上村、新田、錦田、蓮花地、木橋頭、水流田、錦田、水尾村、打石湖(以上為八鄉區)，而至錦田止。林錦公路建於一九四八年，至一九五〇年完工，目前該路與新界主要公路之一，為大埔至錦田之捷徑，比較戰前未有此公路之前，須由上水取道新田、錦田至錦田快捷一倍，中途與荃錦公路相交，此次擴闊之路段，亦包括與荃錦公路之部份，擴闊路面由十二呎擴闊為二十四呎，工程已開始進行，由元朗至大埔段，動員大量工人，劃去山坭，在新路面上並加設去水溝，加設渠道後，將可在段路面作雙程行車，而不需使用避車站。

## 佛教聯合會昨選出董事長及各部主任

【本報訊】香港佛教聯合會，乃香港佛教界最高團體之一，該會於上星期召開第十屆大會，選舉新會董卅五人，昨午假佛教中華會館召開第一次董事會議，選舉正副董事長，結果公推覺光法師當選董事長，陳靜濤、黃允畋居士為副董事長，常務董事：[illegible]、[illegible]、黃福居士為總務部主任，覺光法師兼總務部主任。

## 富貴大廈爛尾案 業主組織維持會 昨在地盤開大會

【東亞社】富貴大廈業主，因該大廈爛尾，曾多次會議，要求賠償，向有關方面交涉，及呼籲社會人士支持，聲援業主要求，日前並曾舉行會議，決定成立維持會，業主自行出資組織，以便恢復該大廈工程，全體業主及僑居業主之要求，由全體業主陳[illegible]、林佩瑜、黃珍等發起組織「九龍富貴大廈西區業主維持會」，昨(廿二)下午二時半，假西區之建設地址舉行第一次大會，出席者共約有二百餘人，由主席陳霞致開會詞，主席[illegible]提出並議決案如下：(一)由本會致函公司責成交出有關帳目，(二)由小業主聯合會推選代表，向有關當局請求協助，(三)全體參加之業主，本會決定各項議案，均獲一致通過，全體業主，支持正義，並決議大廈應儘早完成。

## 今年龍船競渡 各區熱烈舉行
### 香港仔有專輪載客參觀

【本報訊】本星期四(廿六)為農曆五月初五端午節，新界大埔九龍各區照例舉行龍舟競渡，今年新界各地，又將舉行龍船競賽，今年參加競賽之龍舟，除香港仔外，大澳、長洲、坪洲、西貢等地方亦在籌備中，此外，香港仔之龍舟賽會，由一年一度之例賽外，今年全部新造之龍舟，參加競賽甚為熱鬧，今年全部新龍舟，已有一百五十組，預料當日參觀者極為踴躍。

據悉：該龍船會昨日派員往各地區舉行預賽，是日由香港仔輪船公司租得該公司小輪渡海，往返香港仔及龍舟賽場，供遊客乘搭，由下午一時至五時，每小時開出一次。

## 崇正總會 歡迎僑賢

【本報訊】崇正總會昨日假座該會禮堂，歡迎僑居越南之黃[illegible]、林[illegible]等返港之僑賢，出席者有該會理事長黃石華等數十人。

## 楊氏宗親聯歡盛況
### 四屆職員同時就職 耆英大會情形熱鬧

【本報訊】楊氏宗親會，昨(廿二)日下午五時，假座中國酒家舉行第四屆職員、會員就職典禮，聯歡大會，到有官紳名流、各界大社團首長等來賓及該會同人千數百人，各方致賀花籃遍佈會堂，情況非常熱鬧。四時開始遊藝，五時行禮，全體就位後，首由大會主席楊永庥致開會詞，繼請楊德楨主持新職員監誓，並頒發證書，全體新員宣誓就職後，先後由楊俊忠、楊英代表楊氏宗親致詞，最後由該會理事長楊國明致謝詞，繼影大會新職員合照，並以耆英大會，參加之男女耆英共一百七十八人，男耆英最老者為九十四歲之楊德彬老先生，女耆英最老者為八十四歲之楊門徐女士，其餘均六十歲以上之耆老，均屬精神矍鑠，該會首長致送利是，在少長成集中，備有豐盛的款客餐酒，興致勃勃，以示敬老慈幼之親誼，每位耆英均贈送五元利是一封，並贈送肉食一份，熱鬧至深夜始盡歡而散。

圖片說明：楊氏宗親會，昨日舉行第四屆職員就職典禮，圖為新任首長合照。

## 高華大酒店大酒樓 二週年紀念大贈送 華苑笙歌即將開幕

九龍彌敦道高華大酒店酒樓，其樓高十四層之氣派最堂皇，二、三樓酒樓，全部冷氣設備，清涼舒適，設備豪華，使人身心愉快，待應服務週到，九龍園客好感，所以之正宗粵菜，芳醇可口，精美心，特聘名廚，巧手品嚐異常，開業以來，業務鼎盛，名噪港九，各界人仕親臨惠顧，皆以高華為最佳去處，又據該酒樓負責人溫適明、黃鳳翹、陳德生等表示：茲值二週年紀念，為酬謝各界隆情，由下日起將設宴款客，並特聘名曹樂家演奏曲，主理，名家參位長駐演唱，以娛嘉賓，同時舉行十萬禮品大贈送，由本月廿三日起，一連六天，特備有貴重禮品，多個新奇美點，同時并將各式新款名貴禮品，供各界賞試，更訂有九十元起名貴翅席，特價酒菜，供各界隨意選擇，屆時必定熱鬧一番。

## 東寶招待影友盛況

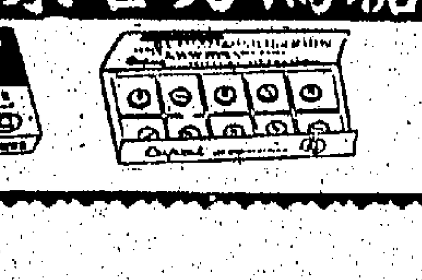
【本報訊】昨(廿二)晨九時四十五分，東寶影業(香港)有限公司假座景星戲院舉行第一次「新片招待會」，特別優先招待東寶彩色闊銀幕巨片「戀愛豪華版」(或譯作「銀座之大將」)，及彩色闊銀幕「山下清」特別招待新聞界、影界朋友及東寶影友。此次招待會由東寶(香港)公司經理神田末茂及企劃部主任等主持，參加者約八百人之衆，神田末茂演說致詞，俱樂部百餘人致詞後，便放映了上述兩片。由於「山下清」一片，是一部描寫一代畫家山下清的故事，加上了影片主演者——大笑匠小林桂樹的精彩表演，使全場觀衆從開場直至散場，笑聲不絕，觀衆無不滿意。

## 劉璧生偵探事務處

本處為香港合法偵查機構。世界聞名，承辦本港及各國疑難案件、外商物業偵查、行政訊問、婚姻糾紛、股權物業偵查、法庭證據、搜集、人物下落偵查、財物保存、證據收集、股份分析、偵查秘密、男女秘密等業務。

英國偵探總會會員，有最多新類儀器，供應世界偵探會員。香港大道中卅六號興發大廈六樓(娛樂戲院左側)。電話：三二六一一九四

英國快保古力朱糖瀉
清瀉快捷 保無痛苦
總代理 香港瑞典洋行
各大藥行均有代售



# 教育與文化

## 港大醫科畢業生 三十四人及格 四人成績優異

【本報訊】香港大學醫學院今年畢業試成績，經已揭曉完畢，四十七人中有卅四人及格，其中四人成績優異。名單如下（內符號者為優異生，姓名排列）：余汝明（內、外科優異）、區樹洪（外科產婦科優異）、唐炳麟（產婦科優異）、陳敬勳、陳伯容、陳炳芝、陳永惠、郭忠興、張漢參、但顯成、何國華、李大生、劉偉芬、[illegible]、梁紹成、陳志光、馬杰雅、蔡善文、黃競存、吳裕、[illegible]、朱敬興、[illegible]。（乙）

## 倫敦職業及工業學院 本港投考學生 人數打破紀錄

【本報訊】今年倫敦職業及工業學院考試，本港考生人數打破歷年紀錄。今年參加該考試之本港考生共六百五十八人，以報考科目數計算，則共有一千三百七十九人。該項考試，主要證實其技術，合格者將獲頒職業技術證書。此證書，為英聯邦各國工商界所承認。（乙）

## 各區兒童教育務求普及 九龍城計劃興建 新型兒童圖書館

【本報訊】兒童圖書館，除港九兩地已有之公立兒童圖書館已有五[illegible]及兒童教育需要，當局[illegible]，樓下則為閱覽室，辦理成績甚佳，[illegible]九龍城區第一所[illegible]兒童圖書館，[illegible]只由兒童會辦理[illegible]。（乙）

## 新界柏雨中學 舉行演講比賽

【本報訊】新界柏雨中學，為提高學生對各科研究之興趣，增進各種學術之技能，按年均舉辦各種學術比賽，計中英文書法比賽、數學比賽等，均經先後舉辦，依照進度，規定本月廿日舉行演講比賽，分高初中兩組，[illegible]。比賽結果如下：

高中組：第一名（高二元），第二名（高二亨），第三名[illegible]。

初中組：第一名（初二仁），第二名（初二仁），第三名（初三仁）。

## 學術演講比賽 菁華中醫學院

【本報訊】軒尼詩道五三九號菁華中醫學院，昨假該院禮堂，舉行第七屆學員學術討論比賽，由教務主任張錦鏞主持，教師陳長洸先生，院務主任張永亨，秘書李文信，教授黃岸初等組任評判，結果，三年級講題：「腸熱病之診療研究」，冠名梁樂，次名吳素新，三名何傑輝，二年級講題：「痲瘋之證治」，冠名陳乙燊，次名謝飛鵬，三名吳寶桂，一年級講題：「我對中醫中藥的認識」，冠名王卓文，次名沈如柏，三名鍾偉才。又該院第七屆學術論文比賽，定本月底截稿，各級學員投稿踴躍，俟評定後揭曉云。

圖片說明：微勞士牧師在黃大仙徙置區講道情形。（李景球攝）

## 嘉樂博士微勞士牧師 訪問徙置區天台學校
### 兒福會機構同工昨夕歡宴

【本報訊】基督教兒童福利會美國總會會長嘉樂博士伉儷，與其女公子活潑倫夫人及微勞士牧師等，於廿日下午，由臺來港，作環球訪問該會機構抵港。廿一日上午九時，開始訪問新界烏溪沙兒童新村、嘉樂孤兒院、信愛育嬰院，昨（廿二）晨八時半，假黃大仙徙置區，由微勞士主恩大台學校聯合舉行盛大歡迎會，並有主日崇拜，由微勞士牧師講道，到會者有該會港區監督唐紹民夫婦、何主任全柏生夫婦、魏安、黎榮明、及兩校員生千餘人，場面至為偉大。是晚七時卅分，該會港區機構同工、校友，聯合假環翠酒樓舉行歡讌大會，與會者三百餘人，情況熱鬧。嘉樂等定今日（廿三）早十時，乘日航機飛往東京，稍事逗留，即轉往韓國巡視云。

## 本年海外地區僑生 保送回國升學辦法

【本報訊】中華民國教育部、僑務委員會、及有關機構，訂定四十九年度海外地區僑生保送回國升學須知。茲將該項須知摘錄如次：

甲、保送及入學資格

一、僑居海外五年以上，具有僑居證明者。

二、以能領得當地政府發給之來回護照簽證為原則。

三、體格及精神健強無痼疾者。（身心不健全者不予保送）

乙、入學資格

㊀大專學校：

一、最近五年內在海外僑校高中畢業者。

二、最近五年內在僑居地相當於高中程度之外文學校畢業，而具有國語聽講及中文寫作能力者。

三、凡志願申請保送來臺升學大專學校之僑生，其操行成績必須在乙等以上，操行不及乙等（七〇分）者不予保送；其學業成績應平均須在七十分以上。

四、凡選讀理工醫農等科系者，其數理基礎必須相當優良，如數理基礎較差者，不宜選讀上述各科系。

五、申請保送學生，須填寫志願之學校及院系六個，如其志願之學校及院系，因申請人數過多超過容量時，由教育部視實際情形，予以核定分發其他適當學校及院系，如不願由教育部指派院校系科者應先聲明。

㊁中等學校：

一、高中、師範及高職新生

㈠最近二年內在國外僑校初中畢業年齡在十九歲以下者。

㈡最近二年內在相當於僑校初中程度之外文學校畢業，年齡在十九歲以下，具有國語聽講及中文寫作能力者。

二、初中新生

㈠最近兩年內在國外僑校高級小學畢業，年齡在十六歲以下者。

㈡最近兩年內在相當於僑校小學程度之外文學校畢業，年齡在十六歲以下，具有國語聽講及中文寫作能力者。

三、中等學校學生操行不及乙等，學業不及七十分以上者，不予保送。

丙、其他

一、中學僑生保送來台，在國內高中畢業後，如擬續升學，必須參加各大專學校入學考試及格，始得升入大學，不再予保送，又國內高中師範科畢業後，服務成績優良者，始得再行保送回國入師範大學或政治大學教育學系深造。

二、中學生來台後須參加編級試，如成績不合標準，須降級入學。

三、凡學居地已設有我國辦之中等學校之地區，僑生須以就地升入中學為原則。

四、初中三年級及高中三年級僑生，由於課程不易銜接關係，概不保送。應俟該生在當地初中或高中學業畢業後，合乎該項規定者始能保送。

五、凡申請入師範及高職者，一經分發，不得轉入普通中學。

六、保送單位對申請中等學校學生須詳考詢合格後，始予保送。

丁、保送期限及開學

一、本年度大中學校僑生申請保送期間：自民國四十九年三月十五日起至六月十五日截止。保送單位必須在六月廿日前（以當地寄信郵戳為憑）將保送文件隨時航空掛號寄至台灣台北市僑務委員會第二處收，凡逾期寄出或證件不齊者，不予受理，亦不能接受任何理由申請延緩。

二、中等學校於九月初開學，大專學校於九月中旬開學，凡經分發學校之僑生，務須於開學前抵台，如因特殊原因誤延抵台時間已逾本期三分之一者，不得為正式生，祇得旁聽。

三、各大中學校均係秋季始業，春季不招生，其在春季始業之僑校畢業，須於秋季來台入學。

四、凡經分發學校者，因事未能如期來台入學，必須將原發之入台證交入境證知會書退回，如欲保留學籍，應逕向原分發學校申請，於翌年六月以前將學校核准保留學籍通知連同原附照片三張寄來僑委會，以憑代辦入境手續。（跡）

## 今日播音節目

香港電台 上午七時報時，「黎明之歌」時代曲。卅分國語教授。四十五分節目預告。五十分管樂。五十六分天氣報告及漁民天氣預報。八時粵語新聞，特別報告，每日公衆活動報告。卅分「圓曲在合」。九時鋼琴獨奏。十時十五分北調歌謠。四十五分「忙裡偷閒」。十一時[illegible]。十二時[illegible]。下午一時「三劍太的稽查」第三回。五十八分天氣報告，轉播倫敦國語新聞。九時十五分時代曲。四十五分「名曲一闋」。十時粵語新聞。十一時「韓江晚唱」潮州曲。卅分天氣報告及漁民天氣預報，時代曲。十二時全日節目完畢。

[illegible]

呼聲的聯合台 七時麗的呼聲進行曲，早晨音樂。十五分天氣預測，時代曲。卅分轉播港台節目，國語教授。四十五分粵曲。八時報時，新聞報導，天氣報告，綜合節目報告。

[illegible]

麗的呼聲金台 七時麗的呼聲進行曲，口琴演奏。卅三分天氣預測，時代曲。八時全台節目報告，各地新聞。[illegible]

麗的映聲 [illegible]

商業電台 七時報時，清晨音樂。卅分時代曲。八時天氣報告，節目預告，粵劇精選。十時幻影心聲。[illegible]

×　×　×　×　×

## 炎熱使人暴躁．更減低生育
# 天氣影響生理

由提挽時代以至宅幾，我們的生理和健康都受到天氣的影響。這種情形會出乎很多人的想像之外的。譬凡每個雨、陽光和霧等，天氣的每一項變化都會對人的健康有所影響的。

炎熱的夏天，較之寒冷的冬天，工作無須那樣勞苦，而且工作的效率也較好。同時，就現在所知的來說，寒冷的天氣會使某一些人發生心臟病的。

有一個醫科學生，在劇烈運動時不會有不良的後果，但是當他在二個寒冷的日子裏出外散步時，竟然心臟病突發。他的醫生，不相信寒冷會使他發生心臟病，但是當這醫生將手浸在冰凍的水裏也會發生同樣的徵候時，便不由他不相信了。

感冒與呼吸病和氣候的溫度有直接的關係。氣溫低降華氏一度，感冒的可能便增高了百分之二。炎熱的天氣固然會促進發育，不過卻會減低生殖的能力。即使是氣溫暫時炎熱起來，也會影響生育的。比方就美國的佛羅里達州來說，該處夏天的生育率降低百分之卅五。

因為思想的生理過程與走路和呼吸的生理過程大致相同，所以炎熱的天氣會使心思遲鈍和失卻自我控制的能力。因之，炎熱時發生的嚴重犯罪較寒冷時為多，而炎熱的地區也會發生多些激動的罪行。

風會使某些人難於約束，其中尤以兒童為甚。這些人可能對於風特別敏感的，寒冷的風吹在這些人身體上的暴露部份，會使他們的皮膚感到不舒服，使他們感到煩躁起來。

陽光也可以致命的。第一次世界大戰時，很多兵士便是因為暴露於陽光中過久而喪命的。據一位醫生指出，他有一個病人，因在某一天穿了泳褲在陽光中走過便不省人事。這病人的身體對於陽光中的紫外線是特別敏感的。很多人對於紫外線都是特別敏感的，如果接受得太多便會感到不舒服。

雷雨可以使你頭痛，甚至還可以影響你的理智能力。雷雨中氣壓的變化，會使你頭部動脈的四周受到影響。當這些動脈的四周壓力增大時，你便會頭痛起來了。

基於同樣的原因，氣壓的突然低降，也會使很多人脾氣暴躁起來的。大氣壓力降低時，他們便會發生爭吵、罷工，甚至更會打老婆的。

低氣壓地帶的氣壓較高，會使人較易被激。人在天氣大熱或大熱時會得到較多的休息，而少壯的便要在較高而氣壓較低的地方，才會較為活躍。（振中）

## 避免發生意外

你是常常遇到意外嗎？

自然界加諸人類的危險和意外，屬於「天降橫禍」，則非人力所能挽回與避免。但是有不少人是自己釀禍臨身的，往往處於不是險境下，仍然身罹大難，因此，科學家認定禍由自取，人為的事實，才是決定一個人是否易於遭到意外的最重要因素。

下述有六個問題，包括著相當詳細的解釋，對於避免發生意外事件，雖然項目不多，但讀者能加以反省和細味，相信是有助的。

㈠你遇過一次，機會大為減少。不知，有兩三次發生意外的機師，都幾乎是對的。美國空軍於第二次世界大戰時研究所一次又一次立刻接連發生意外的人試驗，亦證明不小心便同時發生「連鎖反應」的意外。[illegible]工業界的工人比女人較多發生意外。對的。美國公共衛生協會研究[illegible]因三次毛病的工人，五千宗意外事件，[illegible]。

㈡平均來說，男人[illegible]，較六十歲的老人更多發生意外。[illegible]

㈢身體健康不佳的人，指一般衰弱而言，容易關下意外事件。不對。精神學研究家鄭巴指出，因健康情形不佳，結果而發生意外事件，[illegible]。

㈣孩子衆多的大家庭，比較祇有一個孩子的家庭更多發生意外。[illegible]

㈤當你面臨決定之際，你絕不延遲，便立即作出決定。[illegible]

㈥有些人想自己易出毛病的。[illegible]（文秀）

## 杜東茲西集 南宮

# 蜻蜓與螞蟻

你以，蜻蜓不應該撼柱嗎？你以，螞蟻不應該戰爭嗎？這不是動物界的哲學。

一隻蜻蜓站在水草上，看見水中自己的影子，四隻翼，六隻足，一雙大眼睛，一條長尾巴。

它想：有翼的，不過兩隻翼，而自己四隻翼，有足的，不過兩隻足，而自己六隻足，而且雙目炯炯，一尾條條，可稱得天獨厚，人莫予毒。

它滿意極了，興奮極了，登時雄心萬丈，睥睨一切，一心想表現一下自己的偉大。

飛呀飛呀，蜻蜓飛到了前面一條大柱，大柱毫無生氣，橫擋去路。在平時，蜻蜓是繞柱而過去，看也不敢看它一眼。但是，這回不同了，「豈有此理，這東西要與我爲敵，好，讓我把它撞倒！」

一、二、三！振動四隻翼，鼓齊六隻足，豎起了尾巴，出盡平生之力，向著柱子猛攻。它估計，祇消一下子，那柱子便倒下來了，[illegible]

[illegible]

## 半靜寂地帶 丹

教師會中文部，一致懇請近年來本地的混合所播放一些不良的低級和黃色的節目，是影響兒童接受管教的原因。

「不良的低級和黃色的」，除了耳聞之外，還有更多的「目見」吧！

×　×　×

榮譽一座七層樓大廈，落成僅及一年，先後已發現裂痕三度，闊達二吋，由地基直裂至天台。

須大概尚未被列爲「危樓」吧？否則工務當局就會透過法庭下令封閉了。

×　×　×

一部汽車，衝上行人路之後，繼續闖入一家餐室，弄至觸目驚心，杯碟狼藉。該部汽車，可以稱作「餓虎」了。

×　×　×

從大陸奔向自由的人，由老弱婦孺到壯丁，由壯丁到幹部，最近，已由幹部到曾加入共軍十三年的中共軍官了。暴力之不可恃，暴政之終於滅亡，歷代如此，現代也是如此，今後世代亦將如此！

## 巫山雲雨十二峯
### 神女峯秀麗絕倫 尤多神話

巫山在四川省巫山縣東南。縣以山名。巴山脈之高峯也。形如「巫」字，故名。長江流經其中，成為巫峽；首尾長百六十里，每晴初霜旦，林寒澗肅，常有高猿長嘯，屬引淒異，故漁者歌曰：「巴東三峽巫峽長，猿鳴三聲淚沾裳」。

相傳有十二峯。方輿勝覽：十二峯之名，曰望霞、翠屏、朝雲、松巒、集仙、聚鶴、淨壇、上昇、起雲、飛鳳、登龍、聖泉。其中以神女峯最爲纖麗奇秀；峯下有神女廟。宋蘇轍巫山賦云：「峯連屬以十二，其九可見而三不知」。[illegible]

[illegible]相傳西王母第廿三女曰瑤姬，聰明美麗，純潔善良。因拒東海龍王求婚，與[illegible]遊，經巫山上空，見蛟龍十二，張牙舞爪，興波作浪，乃用法術將其擊斃，蛟龍屍體，堆成三峽，山峻嶺壘，堵塞江流，造成水患。適大禹由會山勘察河流至此，心切拯溺，奮不顧身，化爲熊，鑿入險流，擲開兩岸巉山，用盡氣力，竟無成功。[illegible]

十二峯以神女峯最爲纖麗秀拔，每當晴空明朗，天白。忽然迅雷疾雨，俄而雲斂雨收，層峯玉立，如美人出浴，飄飄若仙，歷代詞人以巫山雲雨，爲神仙境界，輒爲詩賦以歌詠之。

## 敬酬啓事

本報五月份上半月稿酬，請各文友自即日起到本報會計部領取爲荷。[illegible]部啓

## 針砭 博宮南

涓和

「唉！」司馬炎嘆了一口氣，以友誼的姿態說：「你做得太快，你應先看我的行跡才下手的啊！」他稍頓，忽然痛苦地搖着口，以低沉地聲調說：「當王父病危時，我怕有意外發生，不惜冒險，將禁軍接收過來！我這樣做，就是防有意外發生！我是爲了大魏着想啊！」

老內侍更加驚疑了！他是長久地在宮廷中的，他對司馬氏的用心，看得非常清楚，可是，在這一瞬，當司馬炎以友誼的態度陳說時，他終於被感動了！以爲司馬炎所說的是真實的，因此，他恐懼起來。司馬炎又嘆了一口氣，揮手說：「照着我的吩咐，你回去吧！你所作所爲，我饒恕你！」雖然不明事理，但對殿上的忠心可嘉。

老內侍心跳了，這樣的赦免，古往今來，從來沒有過的啊！他不曉得自己要如何？走還是不走？司馬炎，又向他揮手了，老內侍終於說出：「晉王世子，我祇能一死的！」

「你去吧！你與同謀的人說明利害，停止行動，免得生禍除災！」

「晉王世子，此事祇有我與殿上兩人知道！」老內侍脫口說了出來。㊀㊃㊀

## 凌波學士

### 一 論替玫瑰效結婚

[illegible]曾幼樵曰：「章太炎此碑，述至安徽成仁之年，僅廿二歲，是敘事至此而止，以下當必以議論作收」。續誦其文曰：「夫亡國絕祀，海陸代有，及兵符制於外國，軍實毀於武庫，[illegible]」

[illegible]

## 鼻子的作用和故事

鼻子是五官之一，它的主要工作是呼吸空氣，其中有百分之十的工作是嗅氣味。在鼻內氣管頂上有一個敏感的組織，嗅覺的神經細胞就處在這個組織裏面。當這個神經末端受了一種氣味的刺激，再由腦神經傳遞到腦部的香頂。如果是香味的東西，便會引起快感；如果是臭味的東西，便會作嘔。

近來美國發明了「香味電影」，使鼻子也可得到一種娛樂享受，可說是科學與藝術上的雙重貢獻。可是，拜聽爲了觀衆中那些嫌臭之徒，而對於銀幕上的佳餚或美女，香氣噴噴，但無法染指，徒使人饞涎欲滴而已。

不過，鼻子的嗅覺能力，有時也會失去它的敏感作用的。如入芝蘭之室，久而不聞其香；入鮑魚之肆，久而不聞其臭。這是由於刺激太強，反而使嗅覺的神經陷入麻痺狀態，失去了敏感作用。

美國科學家雷斯特博士，不肯相信自己的鼻子。他在實驗裏面檢查嗅神經的反應，認爲鼻子的嗅覺不可靠，祇好用化學反應來算出結果。

其實，我們的鼻子除呼吸和嗅覺外，還有許多用處：戴眼鏡的人，必須把眼鏡架在鼻樑上，才不會掉落；一個人容貌的美醜，鼻子也很有關係；星相學家常從鼻子來觀察一個人的性格和判斷他的命運。

在新幾內亞、米倫尼西亞、馬來亞及其他地方，那些土人都是用「穿鼻」來代替裝飾；在印度一部份地區，用「鼻環」來表示一個人的階級和社會地位；在佛來河流域的婦女，假如沒有「鼻鈴」的話，簡直會被人譏笑爲缺乏「體貌」和不夠「文明」。

不少民族都流傳一種可笑的迷信，以爲人類死後，魂魄是由鼻孔鑽出來的；同時那些邪惡的鬼魅——病魔，也是由鼻孔鑽進人身內去的；因此，在[illegible]地方，人死了，在殯殮之前，一定要用[illegible]住鼻孔，並常在病人的鼻孔上[illegible]。

很多人相信鼻子會發生預兆，假如打了一個噴嚏，便是有人在背後談論他；許多英國人和美國人，都認爲鼻子發癢，會發生意外的災禍，[illegible]便要三天杜門不出，以避免一切口舌是非。（田光）

# 體育

# 墨西哥隊能否來港 昨仍無覆電

## 華協仍未放棄賽事

【本報訊】墨西哥「伊拉林奴」足球隊訪港事，華協與新民局前日均拍電到墨京足總及墨隊英領事館催促，請於廿二日將確期電覆，昨日雖是星期日，惟直至截稿時止，墨西哥隊仍未有電覆到港，看情形[illegible]

【又訊】因墨西哥隊之遲遲未有覆電，華協及三院中人，均焦急異常，[illegible]

## 夏令盃今有兩仗

# 中華戰康樂

## 尾塲五一七對肉行

## 昨日捷成九果海事分捷

【本報訊】華人足球[illegible]

# 中巴九人應戰

## 捷成五比四

# 其雄接球脫手

## 九果打垮愉園

# 海事一比零勝東華

# 傑志東方遠征軍

## 今到元朗作義賽

### 門票分坐位企位已售三萬元

【本報訊】傑志、東方足球遠征軍，定今日前往新界元朗，[illegible]

# 澳洲足球日進千里

# 昆士蘭已有職業賽

## 澳洲他士文足總會長發表談話

# 光華在星洲

## 首勝商聯隊

【本報訊】光華體育會，昨午接得遠征軍[illegible]

# 薛緒初

## 昨日飛英

# 今日南華

## 對抗中游

### 九木對奇利華隊

# 團體網球主力戰

# 鐘聲冬泳團

## 新職員就職

# 廿五抽籤

## 公開排球賽

**圖片說明** 昨日夏令盃足球賽，海事對東華，圖爲海事中鋒李松林射門，東華守門員梁安瑞撲出救險之彩。（本報記者攝）

# 南華臨時證 六一停用

# 華人足球聯賽成績表

（截至五月廿二日止）

| 隊 | 賽 | 勝 | 和 | 敗 | 得球 | 失球 | 積分 |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| （甲字組） | | | | | | | |
| 愉園 | 五 | 三 | 一 | 一 | 十四 | 八 | 七 |
| 九果 | 三 | 三 | 〇 | 〇 | 十一 | 〇 | 六 |
| 澳英 | 四 | 三 | 〇 | 一 | 十三 | 九 | 六 |
| 印聯 | 四 | 二 | 一 | 一 | 十 | 八 | 五 |
| 報聯 | 三 | 一 | 〇 | 二 | 六 | 九 | 二 |
| 捷成 | 五 | 一 | 〇 | 四 | 十二 | 廿五 | 二 |
| 中巴 | 四 | 〇 | 〇 | 四 | 八 | 十五 | 〇 |
| （乙字組） | | | | | | | |
| 海事 | 五 | 四 | 一 | 〇 | 十一 | 五 | 九 |
| 東華 | 四 | 二 | 一 | 一 | 八 | 三 | 五 |
| 肉行 | 五 | 一 | 三 | 一 | 四 | 三 | 五 |
| 康樂 | 四 | 二 | 〇 | 二 | 八 | 五 | 四 |
| 珠江 | 五 | 一 | 二 | 二 | 四 | 六 | 四 |
| 中華 | 三 | 一 | 一 | 一 | 三 | 七 | 三 |
| 五一七 | 四 | 〇 | 〇 | 四 | 四 | 十三 | 〇 |


新世界 百樂門 東方 麗斯

連日滿座今仍映 魔犬驚魂

俾麥戰艦殲滅戰！ Sink the Bismarck

春色無邊滿·蕩娃

新雄群威震

麗都仙樂 今天仍映 李麗華 莫喬 李麗華 嚴俊 邵仁枚 黑夜鎗聲 A SHOT IN THE DARK 最離奇的艷屍案！

酒色財氣妙想天開大喜劇！ 錦囊妙計 羨唐艦長 A Touch of Larceny 占士美臣 維拉美露絲 佐治山打士

1958 貂蟬 1959 江山美人 1960 後門 BACK DOOR 榮獲第七屆亞洲影展 十二項最佳影片金禾獎！ 胡蝶 王引 李香君 駱逵夫 李翰祥

百萬軍中藏阿斗 新馬仔 半日安 鄧碧雲 任冰兒 李香琴 鄧偉凡

雨夜驚魂 羅劍郎 羅艷卿 梁醒波 馮寶寶

利舞台·普慶 昨天滿今請早 奪寶爭雄記

娛樂·樂宮 今明最後兩天 魔鬼尤物 a Woman like Satan 下期 原子漿

新華·豪華 請享受空前眼福 歐洲夜生活

皇都·麗聲 今天最後四場！ 鼓樂春秋 The Gene Krupa Story

樂聲 昨晚狂滿 笑聲震院 戀之泉 Wake Me When It's Over

港九首輪影院聯合廣告

# 時局動盪商場仍安 各行物價變動尚微

最敏感之金融美鈔市場均變動不大，股票跌後回升，他如五金樹膠西藥及米糧等價，亦無大波動。

一週市場綜述　本報記者

【本報特寫】上週間因高峯會議破裂，形成時局緊張，各方對於市場動態，特別關注，但事實上世界物價，尚未因此而起激動，如與戰爭關係最密切之五金、樹膠、西藥及米糧等市價，均變動不大，平常對時局最敏感之金融、美鈔市，亦祇有輕微變化而已。

## 鋼鐵市安定

## 西藥市況局部俏

## 洋紙市平淡

## 米價止漲回定

## 膠市有微波

## 工商界

## 金鈔與宋紙市價均拉穩

| 日期 | 開市價 | 收市價 | 最高價 | 最低價 | 差價 | 息價 | 上牌交收 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 十六 | 一.四七五 | 一.四六五 | 一.四七五 | 一.四六二五 | .〇一二五 | .二〇去 | 二萬一千 |
| 十七 | 一.四六五 | 一.四七一二五 | 一.四七一二五 | 一.四六五 | .〇〇六二五 | .三〇去 | 一千 |
| 十八 | 一.四七八七五 | 一.四七七五 | 一.四八二五 | 一.四七五 | .〇〇七五 | .三〇去 | 八千 |
| 十九 | 一.四七七五 | 一.四八七五 | 一.四九 | 一.四七二五 | .〇一七五 | .三〇去 | 三萬一千 |
| 廿日 | 一.四八七五 | 一.四九五 | 一.四九七五 | 一.四八五 | .〇一二五 | .三〇去 | 六千 |
| 廿一 | 一.四九五 | 一.五〇 | 一.五〇 | 一.四九 | .〇一 | .三〇去 | 六千 |

（以上期宋市價）

| 日期 | 開市價 | 收市價 | 最高價 | 最低價 | 差價 | 息價 | 上牌交收 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 十六 | 五.七五三七五 | 五.七五六二五 | 五.七五八七五 | 五.七五三七五 | .〇〇五 | .二〇去 | |
| 十七 | 五.七六 | 五.七五八七五 | 五.七六三七五 | 五.七五八七五 | .〇〇五 | .三〇去 | 二千元 |
| 十八 | 五.七六一二五 | 五.七六八七五 | 五.七六八七五 | 五.七六一二五 | .〇〇七五 | .三〇去 | |
| 十九 | 五.七七二五 | 五.七六一二五 | 五.七七二五 | 五.七五六二五 | .〇一三五 | .三〇去 | |
| 廿日 | 五.七六二五 | 五.七六 | 五.七六二五 | 五.七六 | .〇〇三 | .三〇去 | |
| 廿一 | 五.七六五 | 五.七六一二五 | 五.七六五 | 五.七六 | .〇〇五 | .三〇去 | |

（以上期鈔市價）

| 日期 | 開市價 | 收市價 | 最高價 | 最低價 | 差價 | 息價 | 上牌交收 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 十六 | 二五三.三七五 | 二五三.五〇 | 二五三.五〇 | 二五三.三七五 | .一二五 | 平息 | |
| 十七 | 二五三.七五 | 二五三.六二五 | 二五三.六二五 | 二五三.五〇 | .二五 | 平息 | |
| 十八 | 二五三.七五 | 二五三.八七五 | 二五三.八七五 | 二五三.六二五 | .二五 | 平息 | |
| 十九 | 二五三.八七五 | 二五三.〇〇 | 二五三.八七五 | 二五二.八七五 | 一.〇〇 | .三〇去 | 一千二百両 |
| 廿日 | 二五三 | 二五二.七五 | 二五三 | 二五二.七五 | .二五 | .五〇去 | 二千三百両 |
| 廿一 | 二五三 | 二五三.三七五 | 二五三.三七五 | 二五二.六二五 | .七五 | .二〇去 | 一千両 |

（以上K金市價）

## 豆子市滯

## 節銷品平淡

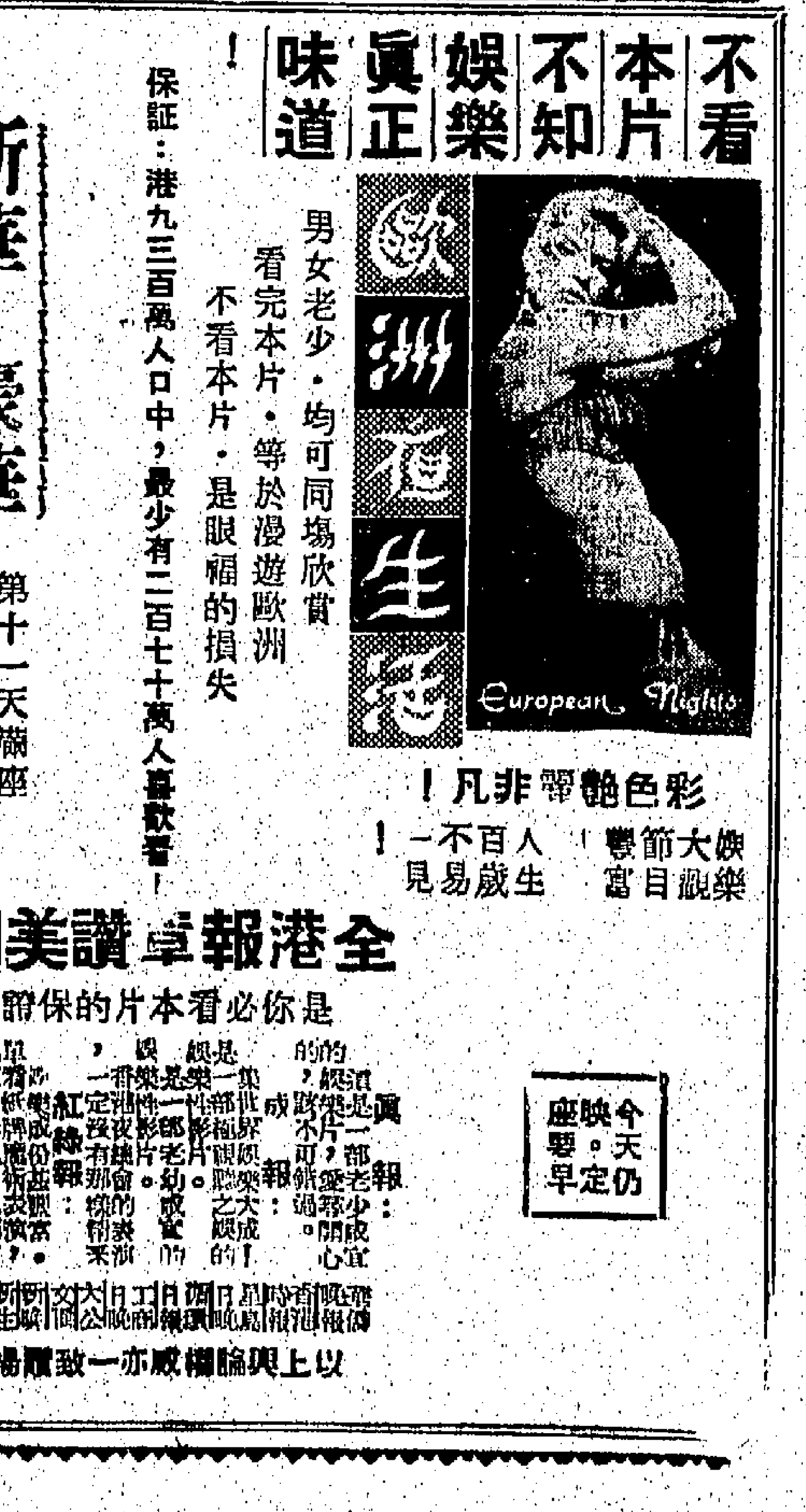

京華　越映越旺　全港一致好評　輿論一致　許為不可多得的電影　最佳影片萬勿錯過　王妃 A PRINCESS OF TWO NATIONS　中文字幕　大公王新綜藝體彩色片

山河會妻

麗都　妻嬌郎更嬌　任劍輝　白雪仙　歐陽儉　主演

景星　最後今天　玉女擒兇　DOLLS&GUYS

金陵　國民　金華　新華　獸林浴血記　老人與海　新科學怪人　父子梟雄　冒牌將軍　死敢隊　蛙人　我為卿狂





真光　丁皓　張揚　母與女

九龍荔枝角　荔園　神箭・魔術　游龍大俠　背解紅羅　楊貴妃　太造太敗　平步青雲　三叉口　動物園

中央　優仔洞房　亞當兵　恨嫁

占士美臣及倫拉芙蘭士在派拉蒙喜劇「荒唐欽差」之一幕。

## 恐怖片驚魂鬼火
### 由「四谷怪談」說到

藝聞

不久以前，曾有過九幾家戲院上映過一部很出色的恐怖片，那就是日本大映公司出品的「四谷怪談」。該片無論從編、導、演、攝影、剪接、配音、彩色各方面來看，都是很成功的，其中惟一美中不足的，但是對男主角的性格，刻劃得不夠工夫。在「四」片中的男主角，不能得人諒世，習照行爲，都是一個非常可愛可敬的人物，他既不是個「貪財好色」的人，也不是個「喜新厭舊」的人，尤其不是個應得被劇收場，死於非命的人。可是，卻把演場劇的責任，落在他的頭上，這是很不合理的，也即是對演人的性格刻劃得不夠深度。

這是我看了「四谷怪談」之後，惟一的一點不好的批評。

這次，我又看到了新東寶公司拍攝的「驚魂鬼火」，故事是與「四谷怪談」一樣的，但對男角的性格刻劃，卻特別突出，一開場，觀衆便對他發生惡感，以後，一連串的事實表現，男主角都是一個非常可憎的惡漢。他的髮妻，是不擇手段得來的，後來又喜新厭舊，把髮妻謀害而死，以及殺手行凶，不擇手段，貪財好物，終局吃敗報的無悔行爲等，這都是對人物性格上刻劃成功之處，也是勝於「四谷怪談」之處。

另一比「四谷怪談」更加深得出色的地方，便是增加一個嬰兒所造成的悲慘氣氛。因爲「孤兒寡婦」，是能博得觀衆的同情的，世間上的很多失去愛情的夫妻，所以沒有新婚就劇收場的原因，大都是由於兒女的親情所維繫，所謂「不念妻子念兒女」，是一般人認爲家庭的尺度。一個男人不顧妻子的死活，在外拈花惹草，還不至遭到法律上嚴重的指責；如果猶人遇一點失調之癖，父子之情也沒有，便會受到輿論的制裁。「驚」片裏加強了一個嬰兒媳夫，不但使悲慘氣氛更濃厚，也對男主角的狠毒更襯托。

## 影壇巡禮

### 佳片不怕風雨擋

星期五大雨滂沱，王龍飾「喋血戰場」的觀衆都很担心，下午二時半一場，他就打電話到戲院探消息，想不到問候是相當好，因此，他放下聽筒就哈哈大笑，好片子是不受天候限制的。

### 「心心相印」不久公映

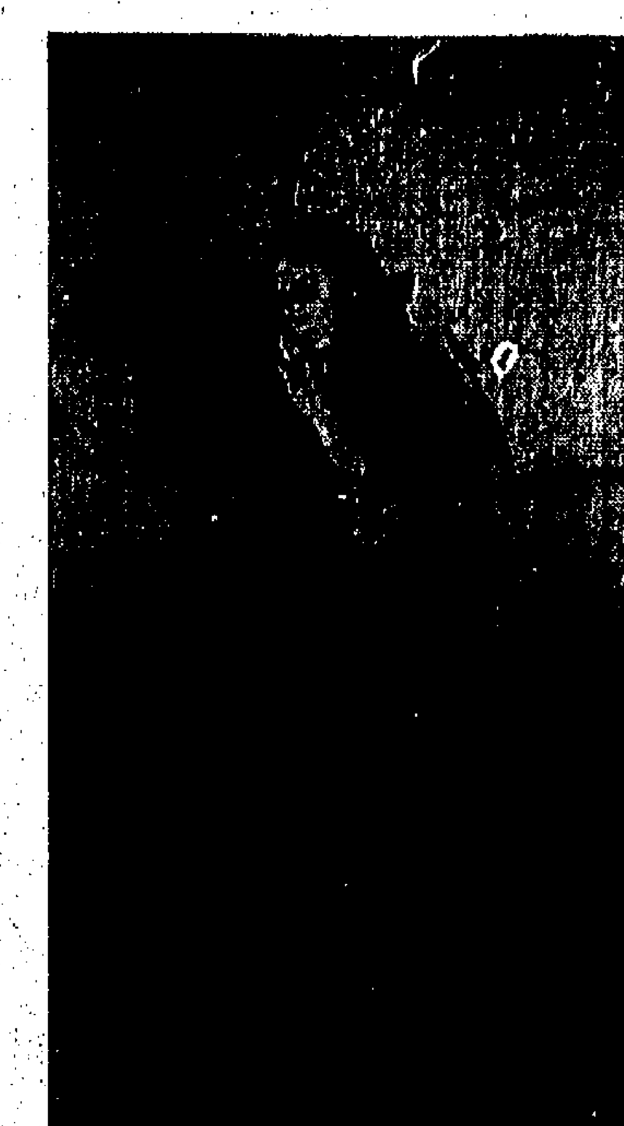
張莉陳厚主演的「心心相印」，不久將在本港上映，這是一部描寫夫婦間誤會的矛盾的輕歇喜劇，易文編導這部片子，在素材方面，下過一番搜集與思索的功夫，佈置奕奕，都是恰到所必需，現有當然的，處理的手法，確乎高明。

### 李明珠星洲歸來

李明珠於廿日下午自星洲歸來，記者子的交際手腕，是有名的，無論那一方面，都應付過到，在星洲期間，對香港友人的信札，時時不斷，所以，星日雖然風雨交加，朋友們還是絡繹不絕來接，賴商往來，信然……

### 劉恩甲體勁冷靜

劉恩甲在東京參加亞洲影展時，許多日本女孩子，都對這位胖星表示好感，有人對他說：「日本女孩子愛上了你，許自問之。」他說：「人和戲是兩回事，她們是不是愛我這個人，得冷靜考慮。」



動人彩色慘劇「流亡王妃」男主角船越英二和女主角京町子。

## 「流亡王妃」男主角：船越英二以好奇心踏上銀壇

船越英二自從踏入影壇後，屈指一算，已有十三年了，地位一年比一年高。直至今年初，他的榮譽達到了頂峯，因爲他在去年度主演的「野火」中，有極優秀的演出，所以獲「每日映畫藝獎會」和「電影旬報」選爲「去年度最佳的男演員」。

船越英二所以得到此殊榮並不是偶然的。他不只因「野火」一片，他別的作品，也實在很難使觀衆忘懷的。例如在「母」（又譯「慈母心」），中他的演出就很動人。香港觀衆也就稱讚不已。

船越英二在一九二三年六月十七日生於東京市。他原名叫船越學二郎，在他的求學時代，他並沒有想要當演員，那時候，他的環境使他偏愛於做生意，所以他在大學時，就是專修經濟的。他讀大學的時候，剛巧大映公司演技研究所考第二期學員，船越英二從報上看到這個消息後，就在好奇心的推使下去投考，竟然給他考進去了。取錄他的考官說道：「船越英二的演技，是天生就有成就的。」

一九四七年，船越英二加入了大映公司。一九四八年，他正式主演了他的處女作——「第二的擁抱」。十三年來，他的主要作品有：「安宅家的人們」、「四十八歲的抵抗」、「新婚七種快樂」、「只是一人」、「東京之旅」、「大阪之女」、「忠臣藏」、「不顧之男」、「母」、「新命！今夫」、「最高殊勳夫人」、「夜之門」、「流亡王妃」、「情炎」、「兩人之愛」、「一個很壞的演員」等。

船越英二在「野火」中飾演一個飢寒交迫的戰敗殘兵，他特別節食了好一個時期來使身體變得瘦弱，並很受飢餓之苦。他的妻子長谷川裕見子（著名演員長谷川一夫的女兒）見了，也很感動了很多。所以，他在拍攝「野火」時，一時傳爲影壇之佳話。他的夫妻之情，於是忍饑也要他補充營養，船越英二自下厨弄東西給他吃。這樣的夫妻之變，一時傳爲影壇之佳話。

船越英二的新作就是大映公司的彩色新藝綜合體動人悲劇片「流亡王妃」。他在該片中飾演滿洲國皇弟溥傑，有很精彩的演出。（尹公）

## 交通版

### 美國新型貨輪 磨鋒由美運貨來
### 明日可抵港落貨廿五日同航 澤鋒六月八日到埠翌日返美

【本報訊】東亞輪船公司旗下新型貨輪磨鋒號（PIONEER MILL）由美國載運貨物前來香港，照預定航期，如無阻延，當可於明（廿四）日到達本埠。該輪在港停留一日，放落中環海面，上落貨件後，擬定翌（廿五）日離港，航返美國。

另艘澤鋒號貨輪（PIONEER MOOR）亦自美國開來香港，須於六月八日始能到步。該輪在港逗留一日，即落貨後，擬定翌（九）日離港，循日本沿太平洋航返美洲。

### 美國貨輪 達喜航開來遠東各埠
### 廿七日到港翌日經沖繩日本返美 高麗熊六月四日到港翌日沿太平洋航經沖繩日本回美

【本報訊】美國輪船公司代理貨輪達喜航號（TAR HEEL MARINER）自東南亞開行來遠東，計程可於本月廿七日到達香港，該輪在港停留一日，落貨後，擬定翌（廿八）日離港，經沖繩返美國。

另艘高麗熊號貨輪（KOREAN BEAR）亦由美來港，其航期擬定六月四日抵埠落貨，翌（五）日離港，經沖繩島、日本港，後，擬定翌（七）日離港，回程前赴日本。

### 天祥代理貨輪 爹魯士自日返
### 廿六日可抵港翌航澳洲 美路士六月初到繼赴日

【本報訊】天祥洋行，係馬尼剌同航澳洲代理貨輪爹魯士號（DELOS）由日本開返香港，可於本月廿六日到埠。該輪在港停留一日，落貨後，擬定翌（廿七）日離港返澳洲。

另艘美路士貨輪（MILOS）則自澳洲開行香港，計程將於六月六日抵埠。該輪在港逗留一日，即落貨後，擬定翌日離港，續程前往日本。

### 太平洋行代理貨輪 錫蘭自日本回航
### 廿七日可抵港廿九日經星返歐 蘇丹六月七日到埠翌日赴日本

【本報訊】太平洋行代理貨輪錫蘭號（CEYLON）自日本經航返香港，計程將於本月廿七日抵達本埠。該輪在港逗留兩日，落貨後，擬定本月廿九日離港，經新加坡回航歐洲。

另艘蘇丹號貨輪（SUDAN）則由歐洲開來遠東，行來香港，可能於六月七日抵埠。該輪在港停留一日，由落卸貨物後，擬定翌（八）日離港，續程前往日本。

### 東來代理日輪 明光丸協新丸由日本開來港
### 將自港分別赴非洲美洲

【本報訊】東來輪船公司代理日本貨輪明光丸（MEIKO MARU）由日本開來香港，計程可於本月卅一日抵埠。該輪在港逗留一日，落貨後，擬定翌（六月一）日離港，轉新加坡前往非洲。

另艘協新丸（KYOSHIN MARU）亦自日本航來香港，將於六月八日到埠。該輪在港停留一日，落貨後，擬定翌（九）日離港，航赴美洲。

### 香港世界旅行團 昨離港經日赴美
### 再由紐約轉往歐洲返港

【本報訊】第一次由本港大東旅遊企業公司組成之香港世界旅行團，昨天由曾宣安率領，參加者一行十四人，彼等係全部華人，計：鄒偉泉、江文英、周炳、石月輝、梁國耀、何秀霞、謝潤儒、崔卓然、屈西文、梁寶燕、馬永堯、謝恩權、游發、賀茂林。

該旅行團旅行目的地由香港至東京再赴檀香山、溫哥華、舊金山、洛杉磯、芝加哥、紐約，再轉赴倫敦、巴黎、比利時、阿姆斯特丹、瑞士、羅馬、西德、哥本哈根、黎巴嫩，然後經印度及泰國返港。時間由五月廿二日至七月廿四日止。該旅行團沿途將可觀賞各國風俗，考察各地文物。據曾宣安稱：「遠及公司此次創辦本港旅遊史上第一次香港人參觀世界旅行團，係抱着『遊世界以役人，乃役於人』宗旨，所以旅途上一切需要，將盡力爲各人服務，使彼等感到旅途上舒適、溫暖、愉快。」（杜）

附圖爲首次環遊世界之香港旅行團，離港前在機場合影。（本報記者杜攝）

### 截信時間

**今（廿三日星期一）**

空郵
柬埔寨、法國 上午十一時
日本、夏威夷、加拿大、美國、中南美洲 上午十一時
緬甸、印度、巴基斯坦 上午十一時
坦、中東、非洲、英國、歐洲 正午
菲律賓、澳洲、紐西蘭、菲濟 正午
關島 下午五時
泰國、柬埔寨、寮國 下午六時
越南、馬來亞、印尼 下午六時
台灣 下午六時
柬埔寨 下午六時

平郵
中國大陸 上午七時
澳門 下午一時
意大利、比利時、荷蘭、德國 下午二時
尼日利亞、迦納 下午三時
澳門 下午六時

**明（廿四日星期二）**

空郵
中國大陸 上午七時
印度、埃及 上午八時
日本 上午九時
菲律賓 下午二時
澳洲、紐西蘭、菲濟 下午三時
夏威夷、美國、中南美洲 下午三時
越南、馬來亞、英國、法國 下午三時

平郵
中國大陸 上午七時
澳門 下午一時
加拿大、意大利、比利時、荷蘭 下午二時
菲律賓、越南、法國 下午三時
中國大陸、澳門、日本、美國 下午三時
下午六時

港澳輪
大來 下午二時半開
佛山 下午十一時半開
德星 入例塢

## 明日來往班機

到港班機（星期二）

| （公司） | （由何處來） | （抵港時間） |
|---|---|---|
| 泛美 | 三藩市東京 | 下午一時 |
| 泛美 | 美國馬尼刺 | 下午六時十分 |
| 英航 | 倫敦印度星洲 | 正午十二時五分 |
| 英航 | 三藩市東京 | 下午四時卅分 |
| 英航 | 倫敦印度曼谷 | 下午五時五十分 |
| 國泰 | 新加坡曼谷 | 下午四時十分 |
| 國泰 | 東京大阪台北 | 下午七時五十分 |
| 國泰 | 新加坡曼谷 | 下午十一時四十分 |
| 國泰 | 雪梨馬尼刺 | 下午十一時五十五分 |
| 澳航 | 東京 | 下午五時三刻 |
| 加航 | 溫哥華東京 | 下午三時卅分 |
| 民航 | 曼谷 | 上午八時十分 |
| 日航 | 新加坡曼谷 | 下午六時四十分 |
| 法航 | 東京 | 下午五時十分 |
| 菲航 | 馬尼刺 | 下午四時一刻 |
| 印航 | 倫敦曼谷 | 上午七時五十五分 |
| 瑞士 | 東京 | 上午七時卅分 |
| 寮航 | 永珍 | 正午十二時卅分 |
| 馬航 | 新加坡 | 上午七時 |

離港班機

| （公司） | （往何處去） | （開出時間） |
|---|---|---|
| 泛美 | 東京 | 下午六時三刻 |
| 泛美 | 曼谷印度倫敦 | 下午十一時卅分 |
| 英航 | 印度倫敦 | 上午八時 |
| 英航 | 東京 | 正午十二時五十分 |
| 國泰 | 曼谷新加坡 | 上午八時卅分 |
| 澳航 | 馬尼刺雪梨 | 下午六時卅分 |
| 民航 | 台北 | 上午十時 |
| 日航 | 台北東京 | 上午九時 |
| 法航 | 西貢曼谷 | 下午六時 |
| 菲航 | 馬尼刺 | 下午五時 |
| 印航 | 東京 | 上午十時 |
| 印航 | 曼谷印度倫敦 | 上午十一時 |
| 瑞士 | 曼谷印度瑞士 | 上午八時五分 |
| 馬航 | 新加坡 | 上午十時 |
| 泰航 | 曼谷 | 上午十時 |
| 泰航 | 東京 | 下午六時 |

## 今日來往班機

到港班機（星期一）

| （公司） | （由何處來） | （到港時間） |
|---|---|---|
| 泛美 | 三藩市東京 | 下午五時五分 |
| 泛美 | 倫敦印度曼谷 | 下午五時廿五分 |
| 英航 | 東京 | 下午三時 |
| 英航 | 倫敦印度 | 下午五時三刻 |
| 國泰 | 新加坡曼谷 | 下午十時四十分 |
| 澳航 | 雪梨馬尼刺 | 正午十二時四十分 |
| 民航 | 東京沖繩台北 | 下午七時廿五分 |
| 日航 | 東京 | 上午八時二十分 |
| 日航 | 東京台北 | 下午六時廿五分 |
| 菲航 | 馬尼刺 | 下午四時一刻 |
| 法航 | 曼谷西貢 | 下午三時卅五分 |
| 荷航 | 曼谷西貢 | 下午一時一刻 |
| 泰航 | 曼谷 | 下午十時三刻 |

離港班機

| （公司） | （往何處去） | （開出時間） |
|---|---|---|
| 泛美 | 東京三藩市 | 下午二時卅分 |
| 泛美 | 馬尼刺美國 | 下午八時卅分 |
| 英航 | 仰光倫敦 | 下午三時三刻 |
| 國泰 | 曼谷星洲 | 上午八時卅分 |
| 國泰 | 台北大阪東京 | 上午九時 |
| 國泰 | 馬尼刺雪梨 | 下午四時一刻 |
| 民航 | 曼谷 | 下午八時三刻 |
| 日航 | 曼谷新加坡 | 上午九時卅分 |
| 日航 | 沖繩島東京 | 上午十時四十分 |
| 菲航 | 馬尼刺 | 下午五時 |
| 法航 | 東京 | 下午三時卅五分 |
| 東航 | 金邊仰光 | 下午二時卅分 |
| 泰航 | 曼谷 | 上午十時 |

## 告預船輪日入

| （船名） | （船類） | （西名） | （何埠來） | （日期） | （公司） |
|---|---|---|---|---|---|
| 蘇馬利 | 貨船 | SOMALI | 歐洲星洲 | 廿四 | 鐵行 |
| 關東丸 | 貨船 | KANTO MARU | 馬尼刺 | 廿四 | 香港東方 |
| 明和丸 | 貨船 | MEIWA MARU | 日本 | 廿四 | 岩拉多 |
| 海明 | 貨船 | HAI MENG | 日本 | 廿四 | 多利順 |
| 錦江丸 | 貨船 | KINKO MARU | 日本 | 廿四 | 香港東方 |
| 特惠蘭 | 貨船 | TWEEDBANK | 日本 | 廿四 | 銀行 |
| 力士美 | 貨船 | LUXMI | 日本 | 廿四 | 銀行 |
| 磨鋒 | 貨船 | PIONEER MILL | 美國 | 廿四 | 美輪 |
| 武藏山丸 | 貨船 | MUSASHISAN MARU | 日本 | 廿四 | 東來 |
| 陽光丸 | 貨船 | YOKO MARU | 日本 | 廿四 | 香港東方 |
| 潘得哥塔 | 貨船 | PENTAKOTA | 日本 | 廿四 | 鐵行 |
| 夏利勝 | 貨船 | HERMOD | 山打根 | 廿四 | 多利順 |
| 蘇律 | 貨船 | SURAT | 台北 | 廿五 | 鐵行 |
| 東后 | 貨船 | EASTERN QUEEN | 日本 | 廿五 | 怡和 |
| 榮川丸 | 貨船 | EISEN MARU | 金邊 | 廿五 | 聯來 |
| 嘉迪根些亞 | 貨船 | CARDIGANSHIRE | 歐洲星洲 | 廿五 | 怡和 |
| 大馬利 | 貨船 | TEMERAIRE | 美國菲島 | 廿五 | 多利順 |
| 辰國丸 | 貨船 | TATSUKUNI MARU | 金邊 | 廿五 | 聯來 |
| 大寶 | 貨船 | TAYBANK | 日本 | 廿五 | 銀行 |
| 好吉 | 貨船 | HOOGKERK | 歐洲 | 廿五 | 渣華 |
| 三笠丸 | 貨船 | MIKASA MARU | 新加坡 | 廿五 | 天祥 |
| 格蘭總統 | 貨船 | PRES. GRANT | 美國 | 廿六 | 總統 |
| 第十一東西丸 | 貨船 | TOZAI MARU NO. 11 | 新加坡 | 廿六 | 香港東方 |
| 恒生 | 貨船 | HANGSANG | 日本 | 廿六 | 怡和 |
| 奧德吉 | 貨船 | OLDEKERK | 歐洲星洲 | 廿六 | 渣華 |
| 亞積士 | 貨船 | AJAX | 日本 | 廿六 | 太古 |
| 亞洲 | 客船 | ASIA | 歐洲星洲 | 廿六 | 天祥 |
| 邊雲紐 | 貨船 | BENVENUE | 歐洲星洲 | 廿七 | 鐵行 |
| 萬茂些亞 | 貨船 | MONMOUTHSHIRE | 歐洲星洲 | 廿七 | 怡和 |
| 達喜航 | 貨船 | TAR HEEL MARINER | 美國 | 廿七 | 美輪 |
| 德莎士 | 貨船 | TEXAS | 美國 | 廿七 | 怡和 |
| 施華賓士丹 | 客船 | SCHWABENSTEIN | 歐洲星洲 | 廿七 | 捷成 |
| 亞廸治 | 貨船 | ADIGE | 歐洲星洲 | 廿七 | 天祥 |
| 四川 | 客船 | SZECHUEN | 基隆 | 廿七 | 太古 |
| 海順 | 貨船 | HELIOS | 日本 | 廿八 | 多利順 |
| 海德 | 貨船 | HALLDIS | 日本 | 廿八 | 多利順 |
| 白查南總統 | 貨船 | PRES. BUCHANAN | 美國日本 | 廿八 | 總統 |
| 中國郵 | 貨船 | CHINA MAIL | 美國 | 廿八 | 聯來 |
| 新利華利 | 貨船 | SUNNYVILLE | 美國 | 廿八 | 銀行 |
| 烈寶城 | 貨船 | CITY OF RIPUN | 日本 | 廿八 | 銀行 |
| 歐美亞士 | 貨船 | EUMAEUS | 日本 | 廿八 | 太古 |
| 漢陽 | 貨船 | HANYANG | 曼谷 | 廿八 | 太古 |
| 亞奇利士 | 貨船 | ACHILLES | 歐洲星洲 | 廿八 | 太古 |
| 伊瑪璉娜 | 貨船 | IMERINA | 日本 | 廿八 | 法郵 |
| 彰德 | 貨船 | CHANGTE | 日本 | 廿九 | 太古 |
| 四川 | 客船 | SZECHUEN | 基隆 | 廿九 | 太古 |
| 嘉蓮斯爾 | 貨船 | GLENSHIEL | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 海興 | 貨船 | HAI HING | 日本 | 三十 | 多利順 |
| 曼德威利 | 貨船 | MANDEVILLE | 美國 | 三十 | 多利順 |
| 富士丸 | 貨船 | FUJI MARU | 日本 | 三十 | 太平 |
| 三崎丸 | 貨船 | MISAKI MARU | 日本 | 三十 | 洛士利 |
| 廣州 | 客船 | CANTON | 歐洲星洲 | 三十 | 鐵行 |
| 巴丹 | 貨船 | BATAAN | 美國菲島 | 三十 | 太古 |
| 飛剪 | 貨船 | FLYING CLIPPER | 美歐非星 | 三十 | 古德 |
| 鹿島丸 | 貨船 | KASHIMA MARU | 日本 | 三十 | 天祥 |
| 東美 | 貨船 | EASTERN MAID | 婆羅洲 | 三十 | 怡和 |
| 芝本篤 | 貨船 | TJIPONDOK | 東非洲 | 三十 | 渣華 |
| 士打巴里 | 貨船 | STR. BALI | 南美南非 | 三十 | 渣華 |
| 海利 | 貨船 | HAI LEE | 日本 | 卅一 | 多利順 |
| 偉伯陸 | 貨船 | WAIBALONG | 曼谷 | 卅一 | 渣華 |
| 菲律賓丸 | 貨船 | PHILIPPINE MARU | 馬尼刺 | 卅一 | 香港東方 |
| 明光丸 | 貨船 | MEIKO MARU | 日本 | 卅一 | 東來 |
| 萬路 | 貨船 | VAN NOORT | 紐西蘭 | 卅一 | 渣華 |
| 利雲士丹 | 貨船 | RAVENSTEIN | 日本 | 六月一日 | 捷成 |
| 三原丸 | 貨船 | MIHARA MARU | 新加坡 | 一日 | 洛士利 |
| 東銀 | 貨船 | EASTERN MUSE | 日本 | 二日 | 怡和 |
| 曉生 | 貨船 | HEWSANG | 山打根 | 二日 | 怡和 |
| 星洲恰美利 | 貨船 | RUTHEVERETT | 日本 | 二日 | 聯來 |
| 亞當士總統 | 貨船 | PRES. ADAMS | 美國日本 | 二日 | 總統 |
| 京士威利 | 貨船 | KINGSVILLE | 美國 | 二日 | 多利順 |
| 德生 | 貨船 | TAKSANG | 日本 | 二日 | 怡和 |
| 莎高達 | 貨船 | SARGODHA | 歐洲 | 二日 | 寶隆 |
| 積臣馬士基 | 貨船 | JEPPESEN MSK | 美國 | 二日 | 捷成 |
| 濟利 | 貨船 | CHEJU | 日本 | 二日 | 聯來 |
| 愛特賓 | 貨船 | ETTRICKBANK | 非洲星洲 | 二日 | 銀行 |
| 亞夫 | 貨船 | HERVAR | 山打根 | 二日 | 多利順 |
| 卡馬拉 | 貨船 | KARMALA | 日本 | 三日 | 鐵行 |
| 蘇珊馬士基 | 貨船 | SUSAN MSK | 美國 | 三日 | 捷成 |
| 長浦丸 | 貨船 | NAGAURA MARU | 日本 | 三日 | 岩拉多 |
| 茂力仙 | 貨船 | MAURICIEN | 日本 | 三日 | 法郵 |
| 廣西 | 貨船 | KWANGSI | 日本 | 四日 | 太古 |
| 佛蘭林 | 貨船 | SIR JOHN FRANKLIN | 美歐非星 | 四日 | 和捷 |
| 高麗熊 | 貨船 | KOREAN BEAR | 美國 | 四日 | 美輪 |
| 花江丸 | 貨船 | KAKO MARU | 日本 | 五日 | 香港東方 |
| 埼玉丸 | 貨船 | SAITAMA MARU | 馬尼刺 | 五日 | 洛士利 |

## 告預船輪日出

| （船名） | （船類） | （西名） | （往何埠） | （日期） | （公司） |
|---|---|---|---|---|---|
| 寶康 | 貨船 | POHANG | 曼谷 | 廿四 | 聯來 |
| 甘那拉 | 貨船 | CANARA | 星洲非洲 | 廿四 | 鐵行 |
| 積斯馬士基 | 貨船 | JENS MSK | 非洲 | 廿四 | 捷成 |
| 福建 | 貨船 | FUKIEN | 曼谷 | 廿四 | 太古 |
| 愛斯德馬士基 | 貨船 | ESTELLE MSK | 印尼 | 廿四 | 捷成 |
| 富士提利馬士基 | 貨船 | ESTELLE MSK | 印尼 | 廿四 | 捷成 |
| 芝莎丹尼 | 客船 | TJISADANE | 南非南美 | 廿四 | 渣華 |
| 夏利勝 | 貨船 | HERMOD | 日本 | 廿四 | 多利順 |
| 關東丸 | 貨船 | KANTO MARU | 日本 | 廿四 | 香港東方 |
| 蘇馬利 | 貨船 | SOMALI | 日本 | 廿五 | 鐵行 |
| 三巴士 | 貨船 | SAMBAS | 金邊 | 廿五 | 渣華 |
| 來利碧琪 | 貨船 | LLOYD BAKKE | 日本美洲 | 廿五 | 鐵行 |
| 萬利斯德士 | 貨船 | MENESTHEUS | 日本 | 廿五 | 太古 |
| 海明 | 貨船 | HAI MENG | 曼谷 | 廿五 | 多利順 |
| 明和丸 | 貨船 | MEIWA MARU | 新加坡 | 廿五 | 岩拉多 |
| 芝浩蘭加 | 客船 | TJITJALENGKA | 星洲印尼 | 廿五 | 渣華 |
| 錦江丸 | 貨船 | KINKO MARU | 星洲南非南美 | 廿五 | 香港東方 |
| 力士美 | 貨船 | LUXMI | 星洲非洲 | 廿五 | 銀行 |
| 大馬利 | 貨船 | TEMERAIRE | 日本美國 | 廿五 | 多利順 |
| 特惠蘭 | 貨船 | TWEEDBANK | 非洲 | 廿五 | 銀行 |
| 磨鋒 | 貨船 | PIONEER MILL | 美國 | 廿五 | 美輪 |
| 武藏山丸 | 貨船 | MUSASHISAN MARU | 美國 | 廿五 | 東來 |
| 陽光丸 | 貨船 | YOKO MARU | 曼谷可倫坡 | 廿五 | 香港東方 |
| 三笠丸 | 貨船 | MIKASA MARU | 日本 | 廿五 | 天祥 |
| 安娜 | 貨船 | ORNA | 日本 | 廿五 | 鐵行 |
| 格蘭總統 | 貨船 | PRES. GRANT | 美國 | 廿六 | 總統 |
| 蘇律 | 貨船 | SURAT | 星洲歐洲 | 廿六 | 鐵行 |
| 曉生 | 貨船 | HOSANG | 山打根 | 廿六 | 怡和 |
| 第十一東西丸 | 貨船 | TOZAI MARU NO. 11 | 日本 | 廿六 | 香港東方 |
| 榮川丸 | 貨船 | EISEN MARU | 金邊 | 廿六 | 聯來 |
| 嘉迪根些亞 | 貨船 | CARDIGANSHIRE | 日本 | 廿六 | 怡和 |
| 潘得哥塔 | 貨船 | PENTAKOTA | 星洲非洲 | 廿六 | 鐵行 |
| 辰國丸 | 貨船 | TATSUKUNI MARU | 金邊 | 廿六 | 聯來 |
| 大寶 | 貨船 | TAYBANK | 非洲歐洲 | 廿六 | 銀行 |
| 好吉 | 貨船 | HOOGKERK | 日本 | 廿六 | 渣華 |
| 東后 | 貨船 | EASTERN QUEEN | 澳洲 | 廿七 | 怡和 |
| 奧德吉 | 貨船 | OLDEKERK | 日本 | 廿七 | 渣華 |
| 興立 | 貨船 | HENRIK | 山打根 | 廿七 | 多利順 |
| 德莎士 | 貨船 | TEXAS | 美國 | 廿七 | 怡和 |
| 達喜航 | 貨船 | TAR HEEL MARINER | 沖繩日本美國 | 廿七 | 美輪 |
| 恒生 | 貨船 | HANGSANG | 星洲非洲 | 廿八 | 怡和 |
| 施華賓士丹 | 客船 | SCHWABENSTEIN | 日本 | 廿八 | 捷成 |
| 亞洲 | 客船 | ASIA | 星洲歐洲 | 廿八 | 天祥 |
| 亞廸治 | 貨船 | ADIGE | 星洲歐洲 | 廿八 | 天祥 |
| 萬茂些亞 | 貨船 | MONMOUTHSHIRE | 台北 | 廿八 | 怡和 |
| 海順 | 貨船 | HELIOS | 山打根 | 廿九 | 多利順 |
| 海德 | 貨船 | HALLDIS | 星洲仰光 | 廿九 | 多利順 |
| 白查南總統 | 貨船 | PRES. BUCHANAN | 星洲歐美 | 廿九 | 總統 |
| 中國郵 | 貨船 | CHINA MAIL | 日本美洲 | 廿九 | 聯來 |
| 新利華利 | 貨船 | SUNNYVILLE | 日本美洲 | 廿九 | 銀行 |
| 烈寶城 | 貨船 | CITY OF RIPON | 星洲歐洲 | 廿九 | 銀行 |
| 四川 | 客船 | SZECHUEN | 基隆 | 廿九 | 太古 |
| 亞奇利士 | 貨船 | ACHILLES | 日本 | 廿九 | 太古 |
| 伊瑪璉娜 | 貨船 | IMERINA | 西貢曼谷 | 廿九 | 法郵 |
| 鹿島丸 | 貨船 | KASHIMA MARU | 西貢曼谷 | 三十 | 天祥 |
| 邊雲紐 | 貨船 | BENVENUE | 星洲歐洲 | 三十 | 鐵行 |
| 亞積士 | 貨船 | AJAX | 星洲歐洲 | 三十 | 太古 |
| 歐美亞士 | 貨船 | EUMAEUS | 星洲歐洲 | 三十 | 太古 |
| 三崎丸 | 貨船 | MISAKI MARU | 星洲非洲 | 三十 | 洛士利 |
| 漢陽 | 貨船 | HANYANG | 日本 | 三十 | 太古 |
| 海興 | 貨船 | HAI HING | 曼谷 | 卅一 | 多利順 |
| 曼德威利 | 貨船 | MANDEVILLE | 西貢 | 卅一 | 多利順 |
| 嘉蓮斯爾 | 貨船 | GLENSHIEL | 星洲歐洲 | 卅一 | 怡和 |
| 富士丸 | 貨船 | FUJI MARU | 西貢曼谷 | 卅一 | 太平 |
| 邊摩 | 貨船 | BENMHOR | 星洲歐洲 | 卅一 | 鐵行 |
| 巴丹 | 貨船 | BATAAN | 日本美國 | 卅一 | 太古 |
| 飛剪 | 貨船 | FLYING CLIPPER | 基隆釜山美國 | 卅一 | 和捷 |
| 菲律賓丸 | 貨船 | PHILIPPINE MARU | 日本美國 | 六月一日 | 香港東方 |
| 海利 | 貨船 | HAI LEE | 星洲仰光 | 一日 | 多利順 |
| 明光丸 | 貨船 | MEIKO MARU | 星洲非洲 | 一日 | 東來 |
| 彰德 | 貨船 | CHANGTE | 澳洲 | 一日 | 太古 |
| 士打巴里 | 貨船 | STR. BALI | 日本 | 一日 | 渣華 |
| 芝本篤 | 貨船 | TJIPONDOR | 日本 | 一日 | 渣華 |
| 利雲士丹 | 貨船 | RAVENSTEIN | 星洲歐洲 | 二日 | 捷成 |
| 三原丸 | 貨船 | MIHARA MARU | 日本 | 二日 | 洛士利 |
| 萬路 | 貨船 | VAN NOORT | 上海 | 二日 | 渣華 |
| 東美 | 貨船 | EASTERN MAID | 日本 | 二日 | 怡和 |

## 今日出入口船隻

入口船

| （船名） | （西名） | （何埠來） | （公司） | （停泊處） | （到埠時間） |
|---|---|---|---|---|---|
| 三巴士（貨） | SAMBAS | 金邊 | 渣華 | B | 十 上午 |
| 安娜（貨） | ORNA | 非洲星洲 | 鐵行 | B | 泊 上午 |
| 來利碧琪（貨） | LLOYD BAKKE | 西澳洲星洲 | 鐵行 | A 十 | 二 上午 |
| 大之家（貨） | TIJUCA | 美國菲島 | 多利順 | A 十 | 六 上午 |
| 有馬丸（貨） | ARIMA MARU | 日本 | 天祥 | A | 八 上午 |

出口船

| （船名） | （西名） | （往何埠） | （公司） | （停泊處） | （離埠時間） |
|---|---|---|---|---|---|
| 萬年好仙（貨） | VAN LINSCHOTEN | 西非洲 | 渣華 | B 十 | 九 下午 |
| 芝萬宜（客） | TJIWANGI | 星洲印尼 | 渣華 | A | 二 下午 |
| 大天丸（貨） | TAITEN MARU | 美國 | 太平 | A | 十八 晚間 |
| 芝加哥丸（貨） | CHICAGO MARU | 日本美國 | 香港東方 | A 十 | 六 深夜二時 |
| 漢那華（客） | HANNOVER | 星洲歐洲 | 捷成 | A | 一 下午七時 |
| 有馬丸（貨） | ARIMA MARU | 星洲歐洲 | 天祥 | A | 八 晚間 |
| 力加馬士基（貨） | LICA MSK | 美洲 | 捷成 | A 十 | 三 中午 |
| 百朗斐利（貨） | BRONXVILLE | 星洲吡叻 | 鐵行 | A | 五 下午 |
| 大之家（貨） | TIJUCA | 日本美國 | 多利順 | A 十 | 五 下午 |
| 芝利華（客） | TJILUWAH | 日本 | 渣華 | A | 九 下午 |
| 日昌丸（貨） | NISSHO MARU | 星洲印度 | 岩拉多 | A | 九 下午三時 |

海明 HAI MENG 往 暹羅
五月廿三日落貨 廿四日開行
分代理：乾泰隆
雲咸街皇后行四樓 電話：式四〇二四
多利順洋行啓

四川快輪
每逢星期三由香港開基隆 星期五由基隆開香港
客貨接洽處：
台北中正路第八〇〇號
太古輪船公司
香港干諾道西五〇號

印華輪船公司
The Indo-China S. N. Co., Ltd.
浩生 往 直放山打根 五月廿四日收貨 廿五日開行
東后 往 雪梨、墨爾本 五月廿四日收貨 廿五日開行
恒生 往 曼谷、石叻、巴生、吡叻、吉打 五月廿六日收貨 廿七日開行
東韻 往（星吡檳榔）仰光、吉大港、吉打 六月三日收貨 四日開行
德生 往 石叻、吡叻、巴生 六月三日收貨 四日開行
電話三一四五八 三五九一一
總經理 怡和公司啓

日本郵船公司
天祥洋行代理
有馬丸 "ARIMA MARU" 碇泊A—8浮 五月廿三日開往星加坡
三笠丸 "MIKASA MARU" 五月廿五日開往日本
貴客付貨請到本公司接洽
德輔道中二二九號三樓
電話四四一五五一
代理處 合記公司啓